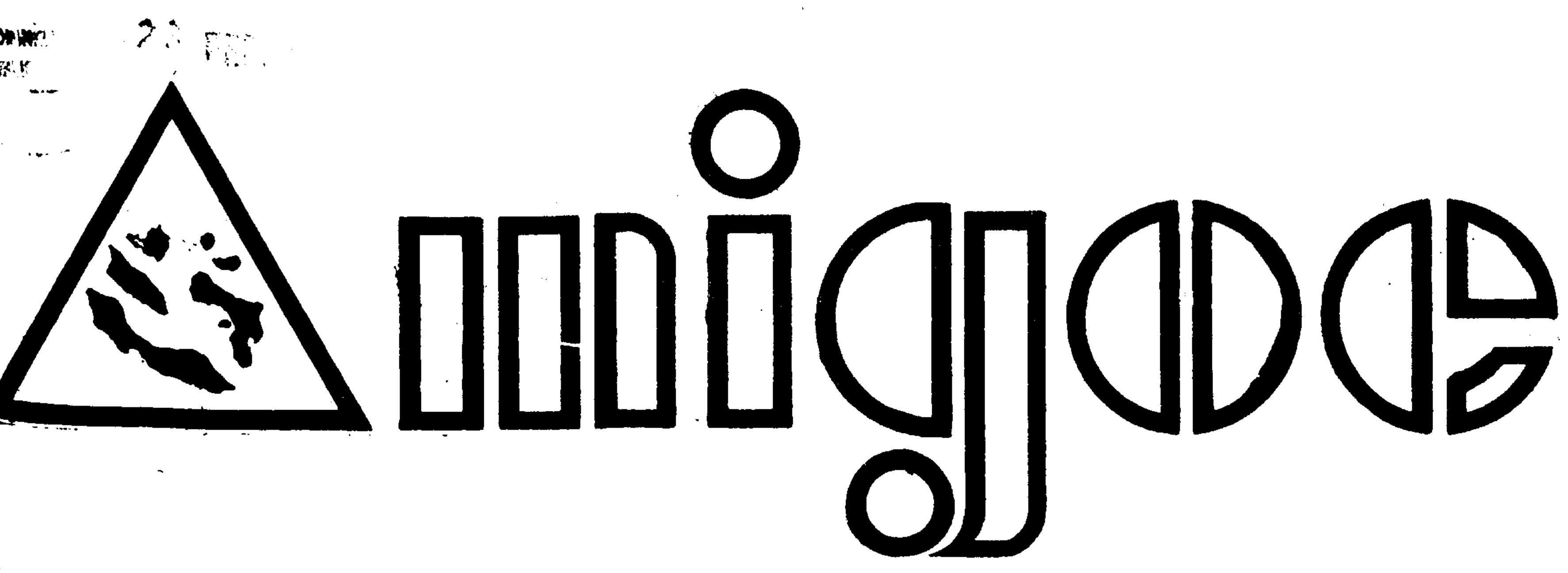


Vandaag



EUGENE CORNELIA
...kleine tumbakoning....

98STE JAARGANG – No.: 39 MAANDAG 16 FEBRUARI 1981

UITSTEL POLITIEK OVERLEG VOOR MEP ONAANVAARDBAAR

Voortbestaan kabinet-Martina bedreigd

Spanningen vóór start RTC

(Van onze correspondenten)

DEN HAAG — De Antilliaanse regering wordt met een ernstige politieke crisis bedreigd. Aanleiding is het pleidooi van premier Don Martina, leider van de MAN, om de tweede en beslissende ronde van de Ronde Tafel Conferentie op Bonaire voor onbepaalde tijd uit te stellen. Voor MEP-leider Betico Croes is dit onaanvaardbaar. Nog vóór het begin van de RTC in Den Haag heeft hij gedreigd met een kabinetscrisis als er op korte termijn geen uitsluitsel komt over het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven. Ook in Haagse politieke kringen is geergerd gereageerd op het Curacaose verzoek om uitstel.

Als de Arubaanse en Curacaose coalitie-partijen het niet met elkaar eens worden over het voorstel van premier Martina om de tweede zitting van de RTC uit te stellen, dan kan dat volgens MEP-leider Betico Croes leiden tot een breuk in de centrale regering. Indien een eventuele breuk inhoudt dat het kabinet-Martina blijft voorbestaan zonder de Arubaanse meerderheidspartij MEP, zal het eilandgebied Aruba alle relaties verbreken met de centrale regering in Willemstad. En Aruba zal wederom naar de Verenigde Naties stappen indien Nederland dan niet op bilaterale basis met Aruba wil onderhandelen over de Arubaanse onafahnkelijkheid. In dat geval ontstaat weer een situatie zoals die vóór 1978. Dit zijn harde woorden, overigens op zeer gemoedelijke toon uitgesproken door de leider van de MEP, Betico Croes. Volgens Croes is Aruba zeker wel voor rede vatbaar. Zo wilde hij na lang aandringen wel zeggen dat hij vanavond een voorstel op tafel zal leggen die enigzins tegemoet kan komen aan de wens van Curacao om de tweede zitting van de RTC uit te stellen. Maar daarvoor eist Aruba wel zeer duidelijke garanties van Nederlandse zijde en wel van een brede politieke laag in Nederland. wat deze garanties moeten inhouden wilde Betico Croes niet zeggen. Wel kan verwacht worden dat hij van politiek Nederland zekerheid wil hebben dat het onafhankelijkheidsproces van Aruba onbeperkt door kan gaan, wat het resultaat van de komende parlementsverkiezingen in Nederland ook zal zijn.

OVERTUIGEN

Tot drie uur in de ochtend hebben premier Martina en Betico Croes met elkaar gesproken over het voorstel van Curacaose zijde om de tweede zitting van de RTC uit te stellen. "We hebben elkaar niet kunnen overtuigen", zei Betico Croes naderhand. Een afgematte premier Martina vertelde de Amigoe vannacht dat hij uiteraard erkent dat de voorbereidingen op Curacao voor deze RTC zondermeer slecht zijn geweest en toch vindt hij het redelijk om de zaak alsnog te corrigeren voordat er beslissingen moeten worden genomen. Het heeft geen zin, zei Martina, om een ontwikkeling voort te zetten waar maatschappelijke krachten tegen zijn en waaruit sociale onrust vloeit op Curacao. De luide protesten kort vóór het vertrek van de Curacaose delegatie naar de RTC spraken volgens hem duidelijke taal.

Op de vraag of de Curacaose politici er toen pas achter zijn gekomen dat ze de zaak verkeerd hebben aangepakt, zei de premier dat hij altijd al heeft beweerd dat men slechts door continue informatie die sociale spanningen kan vermijden over de staatkundige toekomst. Overigens heeft premier Martina zijn voorstel voor uitstel van de tweede zitting van de RTC gedaan als politieke leider van de MAN, omdat het onderwerp nog niet besproken is in de ministerraad. De Democratische Partij (DP) was er wel van op de hoogte, zei DP-leider Agustin Diaz.

Don Martina zei dat het inderdaad erg moeilijk is om zijn functie als politiek leider te scheiden van zijn positie als premier van de Nederlandse Antillen. Want als premier moet hij ook rekening houden met de belangen van de andere eilanden van de Nederlandse Antillen en met zijn regeerprogramma. Hij erkende dan ook dat het in feite niet eerlijk

(Vervolg op pag. 4, kol. 1)



WILLEMSTAD — De Arubaanse delegatie moest zaterdagmiddag ironisch genoeg, via Curacao reizen om nog op tijd in Nederland te zijn voor de Ronde Tafel Conferentie die vanmiddag officieel wordt geopend in Den Haag. Op de foto een deel van de Arubaanse delegatie op de Curacaose luchthaven vlak voor het vertrek richting Nederland.

Doden bij aardbeving in Zuid Italie

ROME — Bij een aardbeving zaterdagavond om half zeven zijn in zuid-Italie zeker zeven doden gevallen. In alle gevallen gingen het om mensen die een hartaanval van de schrik kregen. De aardbeving trof het gebied waar op 23 november bij een beving bijna drieduizend doden vielen. Bij de beving van zaterdagavond werden op de appèlplaats van de gevangenis in Napels, waar de vijftienhonderd gedetineerden naar buiten werden gebracht in verband met de schok drie gevangenen rauwelings met stokken doodgeslagen door medegevangenen, kennelijk om oude rekeningen te vereffenen.

De beving had een kracht van 7 tot 8 op de schaal van Mercalli. Die van november 1980 had een kracht van 10 op dezelfde schaal. Als gevolg van de zware aardschok brak er op veel plaatsen in zuid-Italie paniek uit. Veel mensen besloten ondanks de kou de nacht in de open lucht door te brengen.

Brand in Sao Paolo: minstens zeventien doden

SAO PAULO — Minstens zeventien mensen zijn zaterdag omgekomen door een brand in een kantoorgebouw in het Braziliaanse Sao Paulo. Dertig personen raakten gewond. De meeste slachtoffers waren schoonmaaksters die op zaterdag werkten.

De brand brak even voor het middaguur uit op de lagere verdiepingen. Zeven uur later lekten de vlammen nog steeds uit de twintigste verdieping van het 23 etages tellende gebouw. Brandweerlieden slaagden erin een aantal mensen te redden met behulp van een touwverbinding tussen het brandende gebouw en een gebouw er tegenover. Een poging met helicopters op het dak van het brandende gebouw te landen, mislukte. Toeschouwers op de grond zagen hoe op de hogere verdiepingen door het vuur ingesloten mensen om hulp zwaaiden. In 1974 kwamen bij een brand in eenzelfde kantorenblok in Sao Paulo 187 mensen om het leven.

43 Sprongen voor het oog van tv-camera's van de hogere etages hun dood tegemoet.

Paus Joannes Paulus II op weg naar Azie

ROME — Paus Johannes Paulus II is vanmorgen vroeg begonnen aan zijn negende en tot nu toe grootste reis. Op het Romeinse vliegveld Leonardo da Vinci werd hij uitgezwaaid door o.a. vertegenwoordigers van de Curie en ambassadeurs bij het Vaticaan. De komende 12 dagen staan bezoeken op het programma aan Pakistan Japan, Philippijnen, Guam en Alaska.

De rechten van de mens en de wereldvrede zullen waarschijnlijk prominente thema's in de pauselijke toespraken zijn.

De paus maakt vandaag een tussenlanding in Karatsji, Pakistan voor het opdragen van een mis voor de christelijke minderheidsgroep in Pakistan. Hij wordt in Karatsji ook verwelkomd door president Zia Ul Haq, die zich ten doel heeft gesteld het bestuur, de wetgeving en de levenswijze in Pakistan te islamiseren.

Op de Filippijnen, het enige overwegend katholieke land in Azie, zal de paus met president Marcos waarschijnlijk de situatie van de mensenrechten in dat land bespreken. President Marcos heeft juist vorige maand een eind gemaakt aan de negen jaar geleden afgekondigde noodtoestand. Vanaf de Filippijnen zal de paus zich in een radioboodschap richten tot de katholieken op het Aziatische vasteland, met name tot de katholieke minderheid in China.

Tijdens het bezoek aan Japan zal de paus in Hirosjima en Nagasaki slachtoffers van de atoombom ontmoeten. In Japan zal de paus ook 16 katholieken zalig verklaren die hier in de 17de eeuw de marteldood stierven. De paus heeft de afgelopen maanden Japans geleerd om de mis in het Japans te kunnen opdragen.

KGB wilde diplomaat van de VS chanteren

LONDEN — Een assistent van de militaire attache bij de Amerikaanse ambassade in Moskou, majoor James Holbrook, is teruggeroepen naar Washington nadat de KGB (de Russische geheime dienst) een vergeefse poging had gedaan hem te chanteren met een compromitterend voorval tijdens een feestje, zo meldde vandaag het Britse dagblad The Daily Telegraph.

Holbrook was sinds april 1979 in Moskou gestationeerd en was op de ambassade degene die het Russisch het best beheerste. Hij werd vorige maand teruggeroepen nadat hij zijn meerderen had ingelicht over een poging hem te compromitteren op een door de KGB georganiseerd feestje in de Oekrainse plaats Rovno, zo schrijft de krant.

De Daily Telegraph zegt van Amerikaanse diplomaten in Moskou vernomen te hebben dat Holbrook terugkeerde, omdat hij speciaal adviseur van vice-president George Bush inzake de Sovjet-Unie zou worden. Een woordvoerder voor Bush in Washington zei dat Holbrooke een van de vier kandidaten is voor de post van speciaal militair adviseur, maar dat over een benoeming nog geen besluit is genomen.

Het voorval is ook gemeld door de Washington Post, die oppert dat de KGB mogelijk gebruik van drugs heeft gemaakt om Holbrook in de val te lokken.

Zuid Korea overweegt massale amnestie

SEOEL — De Zuidkoreaanse regering overweegt ter gelegenheid van de inauguratie van de president volgende maand amnestie voor 200.000 politieke en om andere redenen vastzittende gevangenen, zo hebben regeringsfunctionarissen zondag verklaard. Of deze ook zou gelden voor Kim Dae-Jung, tot levenslange gevangenisstraf veroordeelde voormalige oppositieleider, was niet bekend.

Staat van beleg op Dominica

ROSEAU — De regering van Dominica heeft zaterdag de uitzonderingstoestand afgekondigd nadat donderdag twee doden waren gevallen bij een treffen tussen politie en leden van een extreme organisatie, die daags de vader van een hoge regeringsfunctionaris ontvoerde. De functionaris, Lennox Honeychurch, die de voorlichtingsman is van de regering van het Caribische eiland, deed voor de televisie een dringende oproep aan de ontvoerders, zijn vader vrij te laten.

De ontvoerders behoren tot een radicale sekte, die in het geheim marihuana verbouwt op Dominica. Men eist in ruil voor de vrijlating van Honeychurch Sr., dat de regering een onpartijdig onderzoek toestaat naar de toedracht van de schietpartij, en dat de politie zich niet langer bemoeit met hun marihuana-teelt. Tenslotte willen ze dat drie sekteleden, die ter dood zijn veroordeeld wegens de moord op een hoofdonderwijzer, worden vrijgelaten.

Onoirbaar

LONDEN — Het stuk oor dat een man moest missen die op Sint-Valentijnsdag in een Londense pub bij een ruzie betrokken was, wordt in de koelkamer van het hoofdcommissariaat van politie in Londen bewaard om straks als bewijsstuk op het proces te dienen. Een man van 22 wiens naam niet is bekendgemaakt en die het stuk oor van het slachtoffer had afgebeten, is wegens het toebrengen van lichamelijk letsel aangehouden.

Tientallen doden in India bij ongeluk in gesloten kolenmijn

NEW DELHI — Bij een ongeluk in een officieel gesloten staatsmijn, waar illegaal kolen, zouden worden gewonnen zijn door het instorten van een van de wanden, naar wordt gevreesd, ongeveer honderd mijnwerkers omgekomen. Dit werd zondag gemeld uit niet-officiele bron door een Indiase krant. Officieel werd niets gemeld over het ongeluk, dat zich vrijdag zou hebben voorgedaan in de mijn, bij de stad Giridih in de Noord-indiase Bihar, waarin toen in totaal 500 arbeiders aan het werk zouden zijn geweest.

Geen confrontatie, maar compromis

Walesa: blij met nieuwe premier

WARSCHAU — Lech Walesa, de leider van de onafhankelijke Poolse vakbeweging Solidariteit, heeft zaterdag gezegd blij te zijn met de benoeming van generaal Wojciech Jaruzelski tot premier. Over diens verzoek aan Solidariteit, de komende drie maanden het stakingswapen niet te gebruiken, zei Walesa: "Wij willen veel meer. We willen helemaal niet staken. Maar het ligt aan de regering. Als die een leider van Solidariteit arresteert, wat moeten wij dan doen?" Na een kort onderhoud met vice-premier Mieczyslaw Rakowski, die tot voorzitter is benoemd van een regeringscommissie die de betrekkingen met de onafhankelijke vakbonden moet behartigen, zei Walesa blij te zijn dat Pinkowski vervangen is door Jaruzelski.

"Hij is de laatste kans voor Polen. Ik vind het fijn dat er beslissingen worden genomen, hoe die ook uitvallen". Indirect nam de leider van Solidariteit genoegen met de beslissing van een rechtbank in Warschau, de onafhankelijke boerenbond "Plattelands-Solidariteit" niet te erkennen. "Het probleem van de registratie van de boerenbond schuiven we op de lange baan, omdat daartoe nu geen wettelijke basis aanwezig is", aldus Walesa.

Op het moment is het aan het Poolse arbeidsfront rustig. Alleen in Lodz, de op een na grootste stad van het land, zijn duizenden studenten in actie. Zij hebben gedreigd met een nationale staking van studenten, als zij niet een eigen vereniging mogen vormen. Walesa ontving in Warschau twee afgevaardigden van de ontevreden studenten in Lodz. Hij probeerde hen te kalmeren: "Denkt eraan dat we nu een nieuwe regering hebben, die met ons wil praten", aldus de leider van Solidariteit. Hij zei, dat zijn vakbeweging niet uit is op een confrontatie. Nu is een periode van rust nodig, waarin we compromissen bereiken en oplossingen voor hangende problemen proberen te vinden, aldus Walesa. Met Rakowski had hij de actie van de studenten in Lodz besproken.

De vrije vakbeweging ziet zich, aldus Walesa, met een reeks kwesties geconfronteerd, waarvan ze een aantal met de commissie-Rakowski wil regelen. Walesa noemde: het activiteitenprogramma van Solidariteit, het toegezegde wekelijkse televisieprogramma van Solidariteit, het met de regering bespreken van verscheidene nog bestaande problemen en het punt van verkiezingen binnen de bonden.

M-19 Colombia ontkent ontvoering Bitterman

Daad werk genoemd van regeringsgezinden

BOGOTA — De linkse Colombiaanse guerrillagroepering M-19 heeft dit weekeinde voor korte tijd wtee journalisten ontvoerd. De bedoeling van M-19 was de journalisten duidelijk te maken dat zij niet een vermiste Amerikaanse taalkundige gijzelt zoals verondersteld werd.

De journalisten, José Maria Romero en Augusto Castro, werden geblindoekt voor de leider van M-19, Evher Bustamente, geleid.

Dit gebeurde ergens buiten Bogota. De guerrillaleider ontkende tegenover hen dat de Amerikaan in de handen van M-19 is. Volgens hem is de taalkundige ontvoerd door een rechtse paramilitaire organisatie die de regering steunt. De Amerikaan is Allen Bitterman, die werkt voor een vanuit de Verenigde Staten geleid taalinstituut. Hij werd vorige maand bij zijn woning ontvoerd door enige gewapende mannen. In een brief aan buitenlandse correspondenten, die werd toegeschreven aan M-19, werd gedreigd dat Bitterman gedood zou worden tenzij het taalinstituut zou worden gesloten. De ontvoerders zeiden in de brief het instituut te beschouwen als een inbreuk op Colombia's nationale soevereiniteit. Het instituut, dat de bijbel in verscheidene indianentalen heeft vertaald, is er door links van beschuldigd zich te mengen in het traditionele leven van de Zuidamerikaanse indianen.

Intussen heeft de vrouw van de ontvoerde taalkundige de commandant van M-19 bedankt, dat hij aan haar man toestemming heeft verleend haar te schrijven. De ontvoerde zond gisteren aan zijn vrouw een grammofoonplaat, door middel waarvan hij verklaart het goed te maken en dat zijn ontvoerders "vrienden zijn, maar met verschillende ideologieen". De termijn, die de ontvoerders gesteld hebben om Bitterman "terecht te stellen" als het Amerikaanse instituut niet uit Colombia vertrekt, loopt over drie dagen af. De politie probeert inmiddels naarstig op het spoor van de ontvoerde te komen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Castro.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, Postbox 323, Oranjestad.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahambld z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James,
tel.: 2283 - 3050 kantoor; 3072 huis.

SABA:
Correspondent: Vernol Hassell.
tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging):
Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947: geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746: de wacht heeft zuster Mourillon, tel.: 44111; ook te bereiken op pageboy 027-585.

KLEUTERBUREAU:
Maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK:
Woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Curacao, tel.: 23575
Punda: Botica '68, tel.: 79098/79567

DIVERSEN
FESKA: 20.00 uur cursus-Universiteit v.d. NA (spreker: Dr. W.P.Theunissen; onderwerp: Ikonen venster op de eeuwigheid.

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Veeris (t/o Club Autobus chauffeurs),

BIOSCOPEN

DRIVE-IN
19.15 en 21.15 uur *Brubaker* (drama, Engels, boven 18 jaar, fl 3,50)

CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *The great eagel*(Western, boven 18 jaar, engels, fl 2,50 en fl 3,50);

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Final Caught down* (suspence, engels met Holl. tekst, boven 18 jaar, fl 5,-).

CINE-TRUCK
Hedenavond te Pannekoek en morgenavond te Westpunt.

TELECURACAO: 16.30 Plastic man; 17.00 Harvey cartoons; 17.10 The Thing; 17.45 Club Telepret; 18.00 Teen Tips; 18.30 Telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.15 Deporte Tele-8; 19.30 Portraits of power; 20.00 Noticiero Tele-8; 20.20 VISnieuws; 20.30 Good Times; 21.00 "Esta un kurashi"; 22.00 Kultuur & Opvoeding; 23.00 Sluiting.

(Marchena) Moreno Brandao, Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 uur Boca St. Michiel t/o Fort, Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 uur Jandoret t/o Toko Jandoret.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion):
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473 (openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

DE TEMPEL: Voorstelling (Images of Curaçao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

TENTOONSTELLINGEN CURAÇAOS MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand) (momenteel ten. tekeningen van Louise de Haseth).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING: (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdags gesloten.

SERVICE CLUBS:
Kiwanis: woensdagavond hotel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.00 uur; zondag 09.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon dagelijks 06.30 uur zondag 19.30 uur.

PROTESTANTSE KERK
Kralendijk: 09.30 uur; Rincon: 08.00 uur.



KRALENDIJK — In een uitverkocht stadion van Kralendijk werd vrijdagavond uit de dertien tumba-kandidaten Rignald Tiri Trinidad door de jury verkozen als de Bonaireaanse Rey di Tumba 1981. De winnende tumba was getiteld E ta hopi bon, geschreven door de tumbakoning Trinidad zelf in een bewerking van Gilbert St Jago. Tiri Trinidad werd begeleid door Glenn & friends combo, dat inmiddels heel wat ervaring heeft in het winnen van een tumba-festival. Ofschoon de avond vlekkeloos was verlopen, deed zich aan het eind van de tumba-wedstrijd een opmerkelijk feit voor. Voorzitter van de carnavalsvereniging Bonaire, tevens voorzitter van de jury voor deze avond, vergiste zich in de uitslag van de jury en riep een andere tumbazanger uit tot winnaar en deze werd ook gekroond. Toen Roy Janga op zijn vergissing opmerkzaam werd gemaakt, werd de verkeerde winnaar de kroon en de mantel ontnomen en aan de rechtmatige winnaar Tiri Trinidad aangeboden. Deze vergissing was te Rincon, het dorp waar de tumba koning woont, zaterdag het gesprek van de dag. Bij de foto Tiri Trinidad tumbakoning, de enige echte.

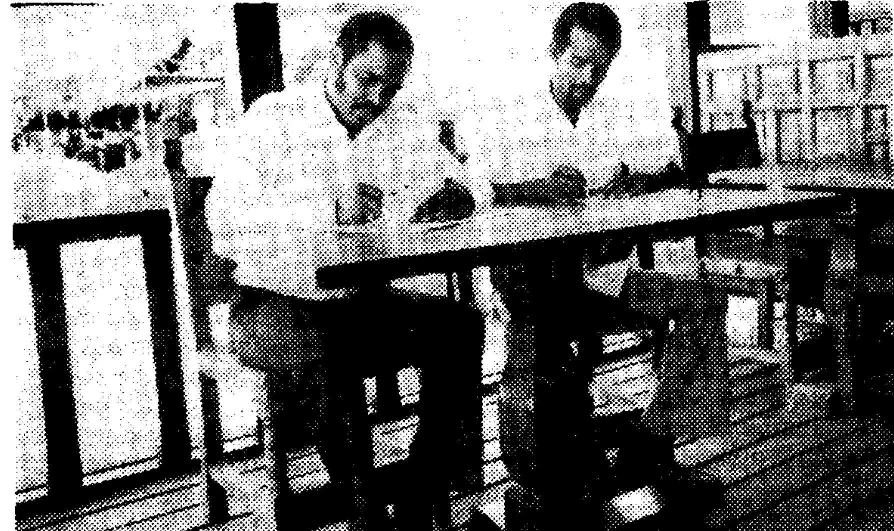
MLD VERVOERT ZWAARGEWONDE

KRALENDIJK — Zondagmorgen werd in het St. Franciscushospitaal van Kralendijk een jongeman opgenomen met ernstige verwondingen aan gelaat en rug. Tot heden heeft men de oorzaak van deze verwondingen nog niet kunnen achterhalen, maar de toestand van de jongeman was dermate ernstig, dat de wachthebbende arts genoodzaakt was, de jongeman naar Curacao te transporteren. Dit echter bleek op moeilijkheden te stuiten, omdat het vliegtuig van de Bopec, dat daar gewoonlijk voor gebruikt wordt, zich voor een technische keuring op Curacao bevond. De ALM arriveerde zondagmorgen om half acht wel op het Flamingo eiland om 111 duikers onder wie de astronaut Aldrin, op te halen, maar voor de gewonde jongeman was geen plaats. Tenslotte werd de Marine Luchtvaart Dienst ingeschakeld die bereid bleek met een Lochheed Neptune naar Bonaire te vliegen om de ernstig gewonde Bonaireaan op te halen.

NOS PLACER

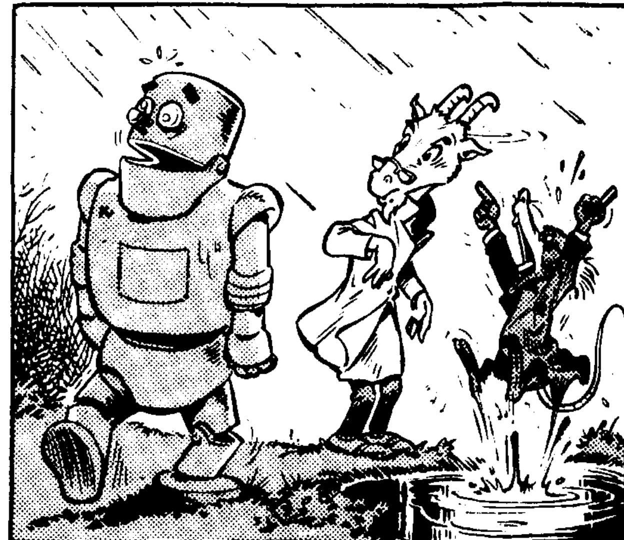
WILLEMSTAD — Ontspanning verzorgen voor de leden is het doel van Asosashon nos placer (ANP), welke in 1977 werd opgericht en waarvan dezer dagen de goedgekeurde statuten zijn verschenen. Men wil zijn doel bereiken door de gemeenschapszin van de leden te bevorderen, door het organiseren van evenementen tot recreatie van zijn leden zonder meer wel lokale en buitenlandse reizen, gezellige bijeenkomsten en culturele avonden. Voor het gewone lidmaatschap is onder meer vereist dat men meerderjarig is. Het bestuur bestaat uit minstens negen leden. In maart 1979 gaven de leden hun goedkeuring aan de statuten. Toen stond het bestuur onder leiding van Virgilio Tronco.

KRALENDIJK — Verleden week werd het contract getekend tussen Curacao wire products inc. en de manager van de General Store te Antriol, waardoor dit bedrijf depóthouder en algemeen agent is geworden van de producten van de Curacaose fabriek. De CWP heeft nu vestigingen op alle drie de Benedenwindse eilanden in verband met het feit dat de CWP een import-vervangend bedrijf is. Deze protectie van de regering geldt dus voor de eilanden Aruba, Curaçao en Bonaire. Het betreft hier producten als harmonicagaas, spijkers en betonmatten. Bij de foto: links directeur R.M.Lucia van de CWP en naast hem zijn toevallige naamgenoot W.A.Lucia van General Store.



Heer Bommel en de Grootdoener







5065 - Professor Sickbock had inmiddels zijn boodschap gedaan en keerde huiswaarts. De krachtige wind voerde allerlei geluiden met zich mede die de geleerde onaangenaam troffen. "Ei", prevelde hij, "in de verte vlucht iemand, die help roept. En hier dichterbij spreekt iemand op onheuse toon uit een waterput. Men staat als wetenschappelijk onderzoeker toch ook altijd voor verrassingen." Zo sprekende naderde hij een wegkromming en daar werd zijn blik door een onverwacht toneeltje getroffen. "Seldrement," sprak hij.

"Mijn robot geeft de heer Paskwil een bad. De zaak schijnt wel geheel uit de hand gelopen". "Schiet op! riep de drenkeling met overslaande stem. "Jaag die ijzeren kinkel weg! Hij deugt niet! Hij doet niet wat ik zeg! Hier zal je meer van horen, prof!". De geleerde schonk geen aandacht aan het kereltje. Hij staarde de robot na, die zich dreunend verwijderde onder het uitspreken van het woord "help". "Een eigenaardig verschijnsel!" mompelde de professor. "Het fac totum is op iemand afgesteld. Maar niet op deze belangenswaardige hier". "Je hebt het expres gedaan!" riep de heer Verkwil overspannen. "Je dacht natuurlijk: Laten we eens een grap hebben met dat gekke kleine ventje. Maar je vergist je; je zult het meer van horen!" "Ge bazelt, vriend", zei de geleerde verstrooid. "Een onbevoegde heeft zich meester gemaakt van uw robot en heeft de opdracht "help" gegeven. Wie mag dat zijn? En hoe herstellen wij het euvel?".

KRALENDIJK — Met instemming van vele aanwezigen zette Adeline Thomas, reina hubenil 1980 de kroon op het hoofd van haar opvolgster voor 1981 Yvonne Craane. Daarmee had in een vrijwel uitverkocht stadion van Kralendijk de jury onder leiding van Linda Coffie haar taak volbracht. De taak was moeilijk, want ieder kandidaatje was al een koninginnetje op zich, maar slechts één kon gekroond worden. De jury wees verder Dorothy Sanches als second runner-up en Corien Marchena als first runner-up aan. Alida Boezem mocht beslag leggen op de titel miss Amity. Voor de eigenlijke verkiezing plaats had, werd het publiek vergast op de tumba-muziek van Glenn & Friends Combo, natuurlijk met het optreden van de tumba koning 1981 Tiri (Rignald) Trinidad uit Rincon. Veel succes oogstte ook de voor het eerst op Bonaire gekozen Calypso koning Vincent Morris met zijn winnende Calypso soka march. Prins Ricu en Pancho Goloso herhaalden voor de jeugd nogmaals hun optreden waarmee zij vorige week hun titel veroverden. Het was een zeer geslaagde avond.

KRALENDIJK — Vrijdag 1 februari 1981 was het precies veertig jaar geleden dat de heer M.A.W. Goedhart het onderwijs binnenstapte. Al die jaren heeft de heer Goedhart het Antilliaanse onderwijs gediend, zonder één dag te verzuimen.

Inspecteur Troeman over werving:

Gemotiveerde jongeren voor aspirant-politie

WILLEMSTAD— Er zijn Antilliaanse jongeren die gemotiveerd zijn om politie te worden. Maar het corps wordt ook getroffen door het probleem van een grote uittocht van agenten met ervaring. Dat zijn conclusies van politie-inspecteur E.J.E. Troeman vervat in een verslag over de werving van aspirant-agenten van politie.

Uit een onderzoek verricht over de werving in de jaren 1979 en 1980 blijkt volgens het verslag dat er wel degelijk jongeren te vinden zijn die gemotiveerd zijn en die het politievak willen uitoefenen. Dit is ondermeer te concluderen uit het feit dat er in de tweede helft van vorig jaar drie klassen van aspirant-agenten werden gevormd: twee op Curacao en een op Aruba.

De heer Troeman refe[reert] ook nog naar een veel geh[oorde] opmerking dat er veel te j[onge] agenten in dienst worden [ge]nomen, die veelal levenser[va]ring missen. Aspirant-agent[en] worden gerecruteerd in de l[eef]tijdsgroep van 17 jaar en [...] maanden tot 29 jaar. Maar [...] de stelling dat er "rijpere" mensen in dienst moeten w[or]den genomen zet de heer Tr[oe]man grote vraagtekens [...] ziet hij niet in waarom bij [...] beeld ambtenaren van iets [...] gere leeftijd meer levenser[va]ring hebben en daardoor [...] veel honkvaster zijn. Er [...] volgens hem ook maar [...] bestudeerd worden of ee[n ver]hoging van deze leeftijdsgr[en]zen inderdaad het effect zu[l] sorteren die ervan verwacht wordt. Wat een veel groter urgentie bezit is de samenstel[]ling van een multi-disciplin[aire] commissie die moet onderzo[e]ken waarom zoveel politie agenten de laatste tijd [de] dienst verlaten. Met hun [ver]trek verliest het corps na[tuur]gelijk een "stuk van het [...] mager bezaaide ervarings[]veld", vindt Troeman. Hij denkt aan een commissie w[aar]in ondermeer zitting hebben een psycholoog, een sociolo[og] sociaal werker, een agoog en een beleidsadviseur.

Dit verslag van de werving[s]acties, uitgevoerd in opdracht van hoofdcommissaris Johan Oldenboom, werd aan minister mr. Hendrik Croes van Justitie gestuurd die hem op zijn beurt weer zond naar de Staten.

Via inhouding landsbijdrage:

Toelage aan scholieren St. Maarten gegarandeerd

WILLEMSTAD — Het BC van St. Maarten heeft zich in een gesprek met de minister van Onderwijs Veeris bereid verklaard om de toelagen aan de St. Maartense scholieren op Curacao (en Aruba) te garanderen via de Landsbijdrage die maandelijks aan het eilandgebied moet worden overgemaakt. Telegrafisch zou aan het departement van Financien worden verzocht om maandelijks zo'n 16 duizend gulden af te trekken van de landsbijdrage en die aan de begeleidingscommissie van de scholieren over te dragen.

Zoals bekend hield een groep scholieren afkomstig van St. Maarten en die op Curacao het voortgezet onderwijs volgt, de vorige week een protestdemonstratie in de stad. Zij protesteerden tegen het soms zeer lang uitblijven van hun toelagen die door het eilandgebied de Bovenwinden moet worden overgemaakt. Met de bijdragen van het Land deden zich geen problemen voor, maar door het uitblijven van de eilandsbijdrage ontstonden problemen onder meer met de gastgezinnen op Curacao met wie een maandelijkse vergoeding was afgesproken. Minister van Onderwijs, Jacques Veeris zegde aan de ontevreden scholieren toe, dat hij gedurende het weekeinde contact zou opnemen met het BC van St. Maarten, tijdens zijn verblijf aldaar.

Vanmorgen verklaarde de bewindsman aan de Amigoe dat het gesprek met gedeputeerde Sam Hazel zeer soepel was verlopen en dat de grootste achterstanden in de uitbetalingen inmiddels zijn ingehaald. Uitgebreid is met de gedeputeerde van gedachten gewisseld over de mogelijkheden om dergelijke vertragingen in de uitbetalingen, in de toekomst te voorkomen. Afgesproken is nu dat de bijdrage die maandelijks door het eilandgebied moet worden afgedragen aan de begeleidingscommissie van de scholieren, wordt afgetrokken van de Landsbijdrage.

In een telegram zou aan het departement van Financien worden verzocht om de ongeveer 16 duizend gulden maandelijks in te houden van de landsbijdragen en af te dragen aan de begeleidingscommissie. Hierdoor hoeven er geen problemen meer te onstaan over de betalingen aan de scholieren. De reden van de achterstand is niet geheel duidelijk. Op St. Maarten zou door de autoriteiten zijn uitgegeed dat de opdracht tot betaling wel was gegeven, maar dat het een en ander in de ambtelijke molen op St. Maarten was blijven vastzitten.

JEUGDAFDELING MUNDO NOBO BIBLIOTHEEK DICHT

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag (16 februari) wordt de jeugdafdeling van het filiaal van de Openbare bibliotheek te Mundo Nobo opgeheven. De directie besloot deze maatregel te nemen omdat de Centrale jeugdbibliotheek naar de Conscientiesteeg 2 (Otrabanda) verhuisd is.

Hierdoor is het zowel administratief als financieel niet rendabel om twee kinderafdelingen zo dicht bij elkaar te handhaven. De jeugdleden van filiaal Mundo Nobo kunnen zich daardoor al een tijdje bij de Centrale jeugdbibliotheek inschrijven. Derhalve wordt er nogmaals een beroep op deze jeugdleden gedaan om de geleende boeken van filiaal Mundo Nobo terug te brengen voordat zij zich gaan inschrijven bij de Centrale jeugdbibliotheek. De volwassen[en] kunnen lid blijven te Mundo Nobo. Er zal ernaar gestreefd worden om de dienstverlening te vergroten.

De collectie boeken zal we[r]den uitgebreid. Verder zal er zodra er een geschikte persoon is aangetrokken om toezicht [te] houden, de mogelijkheid den geschapen om elke avond in de bibliotheek te kunnen studeren. Het is een bekend feit dat er hier op Curacao niet voldoende studieruimten zijn. De Centrale bibliotheek te Pietermaai is dan ook elke middag vol met studenten die een ruimte zoeken om te kunnen studeren. Voorlopig zal het filiaal te Mundo Nobo alleen op maandag en vrijdag open zijn van 2 uur 's middags tot 8 uur 's avonds. Aldus een mededeling van de openbare bibliotheek.

ONVOLDOENDE MAATSCHAPPELIJKE STEUN

Voorstel MAN-leider Don Martina:

Uitstel tweede RTC-zitting op Bonaire

(Van onze correspondenten)

DEN HAAG — Premier Don Martina heeft bij minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) aangedrongen op uitstel van de tweede en beslissende ronde van Ronde Tafel Conferentie op Bonaire voor onbepaalde tijd. In een langdurig gesprek met de Nederlandse bewindsman gaf de Antilliaanse premier gistermiddag als motief dat met name op Curacao de bevolking nog onvoldoende is voorbereid op beslissing over nieuwe staatkundige verhoudingen.

Minister-president Dries van Agt heeft vanmiddag in de Ridderzaal in Den Haag - als premier van het Koninkrijk - de eerste ronde van de RTC geopend. Op deze conferentie zullen uitsluitend voorstellen worden gedaan. In de loop van volgende week gaan de verschillende Antilliaanse delegaties terug naar huis om zich te beraden. Begin april zullen dan, zo was de bedoeling, op een tweede ronde van de RTC op Bonaire knopen worden doorgehakt.

Als leider van de MAN heeft de heer Don Martina zondagmiddag in een gesprek met minister Fons van der Stee zich sterk gemaakt voor onbeperkt uitstel van die tweede beslissende zitting van de RTC. In een toelichting ontkende premier Martina zaterdagavond ten huize van gevolmachtigde minister Ronnie Casseres dat dit verzoek is ingegeven door politieke motieven. Beweringen in Haagse politieke kringen dat Curacao niet goed weet wat het wil, zelfs onderling erg verdeeld is en daarom tijdwinst probeert te boeken, zijn volgens hem volstrekt onjuist. "Er is geen sprake van een opzettelijke politieke vertraging uit onzekerheid", hield hij vol.

FIASCO

De werkelijke reden van het Curacaose verzoek om uitstel is dat slechts weinig eilanden zich ter dege hebben kunnen voorbereiden op beslissingen over staatkundige ontwikkelingen op de Antillen, benadrukte Martina. "Op Curacao is de discussie laat begonnen en bovendien een groot fiasco geworden. Maar ook Bonaire en de Bovenwinden hebben zich slechts minimaal kunnen voorbereiden".

Het is, aldus de Antilliaanse premier "een eis van democratie" dat Curacao en de kleinere eilanden niet buiten de bevolkingen om over zulke belangrijke zaken beslissen als de staatkundige toekomst. Op de vraag of het niet onredelijk is dat Aruba, het eiland dat zich wel heeft voorbereid, het slachtoffer wordt van een slechte voorbereiding op Curacao, antwoordde Martina: "Het is juist onredelijk . dat een eiland haast maakt als vijf anderen nog niet klaar zijn. Aruba moet volgens hem "in alle redelijkheid begrip opbrengen" voor de problemen op Curacao en de kleinere eilanden.

De slechte voorbereidingen heeft "terecht" grote protesten opgeroepen van de Curacaose vakbonden en andere maatschappelijke organisaties, vond de premier. "De Curacaose delegatie aan de RTC geniet daardoor onvoldoende maatschappelijke steun om besluiten te kunnen nemen". Later voegde Martina er aan toe: "De Ontwikkelingen op Curacao laten ons geen andere keus dan de beslissende ronde uit te stellen. We zitten op het verkeerde pad. Er komen brokken als we zo door gaan".

Als oorzaken van de slechte voorbereiding op Curacao noemde minister-president Don Martina:

- Het rapport van de Koninkrijkswerkgroep over de Antilliaanse staatkundige toekomst is onvoldoende op de Antillen verspreid. Er waren niet meer dan 3 à 400 exemplaren, terwijl Nederland beloofd had er minstens 1000 te sturen.
- De vertaling van het KWG-rapport in het Papiamentu en het Engels is te laat gereed gekomen".

Martina: "Een goede voorlichting is van erg groot belang. Als we in de toekomst van de Antillen een duurzaam en hecht samenwerkingsverband willen maken moet dat vrijwillig vanuit de eilanden groeien. Maar dat vereist wel dat de bevolkingen weten hoe de kaarten liggen".

HEMEL

In Curacaose oppositionele kringen werd vanmorgen gegingnegapt dat premier Martina nog maar enkele weken geleden de hemel en aarde bewoog om uit de Kamerstukken geschrapt te zien dat hij tijdens een bespreking met Van der Stee gevraagd had om uitstel van de RTC. Nog voordat de RTC van start gaan en zonder dat er veel kan zijn veranderd in die paar weken tijd, staat de premier nu wel een uitstel van de althans de tweede RTC-zitting voor.

Met minister Van der Stee heeft premier Martina gistermiddag afgesproken dat de omstreden geheimhoudingsplicht voor de deelname aan de RTC zal verdwijnen.

WILLEMSTAD-De eerste steen voor het centrum van de Federatie Antilliaanse jeugdzorg werd zaterdagmiddag gelegd te Santa Rosa en wel door Tirso Spockel. Na 28 jaar krijgt deze federatie nu zijn eigen onderkomen. In 1953 werd de federatie opgericht, welke nu ruim honderd leden telt, verspreid over de zes Antilliaanse eilanden. Bij de eerste steenlegging was het voltallige bestuur aanwezig alsmede de adviescommissie. Eveneens gaf van zijn belangstelling blijk de heer R. Galmeijer, waarnemend directeur der posterijen met wie de federatie samenwerkt wat betreft de jaarlijkse Kinderpostzegels. Het Jeugdzorg-centrum komt op het terrein van de zusters van Schijnsel. De heer Sprockel die de eerste steen legde was een der oprichters indertijd van de federatie en is reeds vele jaren voorzitter van het stichtingsbestuur.

Curacaose bonden: datumbepaling onaanvaardheid

V.d. Stee wil tweede ronde RTC vóór kabinetsformatie

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden van Curacao vindt het onaanvaardbaar dat een datum voor de tweede zitting van de Ronde Tafel Conferentie wordt vastgesteld op basis van partijpolitieke belangen van Nederland en van Aruba. Alfons van der Stee zou in principe wel bereid zijn die tweede ronde uit te stellen tot na de verkiezingen in Nederland, die in mei worden gehouden. Daartegenover wilde hij echter de partijen binden tot een tweede ronde die nog vóór de Nederlandse kabinetsformatie zou moeten plaatshebben. Daarmee wil V.d. Stee, naar verluidt, zijn inbreng in de RTC-beslissingen veilig stellen.

Aan de Amigoe vertelde Jules Eisden desgevraagd dat door de politieke leider van de MAN, Don Martina dit weekeinde vanuit Nederland aan hem is verzocht om op Curacao na te gaan, wat zoal de meningen waren over een eventueel uitstel van de tweede zitting van de Ronde Tafel Conferentie die in april op Bonaire gehouden moet worden. Als politicus heeft de heer Eisden gesprekken gevoerd over dit onderwerp met diverse vakbondsleiders op Curacao, alsmede met vertegenwoordigers van de handel en het bedrijfsleven. Zij zouden allen na een bespreking met hun achterban, vandaag nog reageren over het voorstel, hoewel allen in eerste instantie de mening konden delen dat de april-zitting van de RTC voor onbepaalde tijd moest worden uitgesteld.

Vanmorgen zond de Kamer van Vakbonden een telegram hierover naar de MAN-vertegenwoordiger Eisden. Daarin wordt het sindikaal standpunt herhaald dat de tweede sessie van de RTC moet worden uitgesteld totdat er voldoende informatie is gegeven en discussie heeft plaatsgehad. De bonden noemen het in hun telegram onaanvaardbaar dat een datum wordt vastgesteld voor die tweede sessie op basis van partijbelangen van Nederland en Aruba. De bonden steunen dan ook het voorstel om de tweede zitting uit te stellen, aldus het telegram.

Uit gezaghebbende bron vernam de Amigoe dat de Nederlandse regeringspartijen, en met name Alfons van der Stee in principe wel bereid zou zijn om de tweede sessie uit te stellen tot na de verkiezingen in Nederland die in mei worden gehouden. Als voorwaarde zou echter gelden dat de RTC-gangers zich moeten binden aan een tweede zitting van de RTC, nog vóór de afronding van een kabinetsformatie. Op die wijze zou minister V.d. Stee zijn eigen inbreng in de tweede ronde waarin beslissingen moeten vallen, willen garanderen.

Zowel van Arubaanse als Nederlandse zijde zou vrees bestaan dat de verkiezingen in Nederland in mei, grote wijzigingen zullen betekenen in de samenstelling van het kabinet. Daarom zou getracht worden via een tweede RTC-ronde bepaalde afspraken in de haast vast te leggen.

Het bestuur van de MAN heeft inmiddels ook een telegram gezonden aan de politieke leider Don Martina waarin het partijstandpunt wordt herhaald dat uitstel van de tweede ronde noodzakelijk is. Volgens het MAN-bestuur is er te weinig informatie verstrekt over de Ronde Tafel Conferentie. Gezien het feit dat er in de tweede zitting reeds beslissingen genomen moeten worden, is de tijd te kort die na de eerste zitting nog rest om die informatie te verschaffen aan de bevolking, vindt het MAN-bestuur in het telegram aan de heer Martina.

Uit welingelichte bron vernam de Amigoe dat de delegatie van de MAN-fractie in Nederland een eventueel uitstel van de tweede ronde niet wil binden aan een datum, conform de opinie die heerst binnen diverse groeperingen op Curacao.

Anderzijds wordt er gesproken van uitstel van een jaar van de tweede RTC-zitting terwijl de Bonaireaanse fractie een uitstel voorstaat van twee jaar.

Noodsein Venezolaanse vliegers niet opgemerkt

Uitgebreide zoekactie naar vermiste 'Piper'

WILLEMSTAD — Een Venezolaans vliegtuig wordt sinds afgelopen vrijdag ten zuid-oosten van Curacao vermist. Het gaat om een tweemotorige piper "Seneca" met aan boord een Venezolaans echtpaar. Pas zaterdagochtend is met een zoekactie begonnen, omdat toen pas het noodsignaal werd opgemerkt tijdens het afdraaien van een geluidsband van de verkeersleiding. Inmiddels is een grote internationale reddingsactie op gang gekomen waar behalve Curacao ook Venezuela en de Verenigde Staten aan deelnemen.

Het vliegtuig vertrok afgelopen vrijdag van het vliegveld La Carlota (Caracas) naar Aruba met aan boord de heer Antonio Cisneros en zijn echtgenote. De piper PA-34 "Seneca", geregistreerd onder het nummer YV-1258-P, diende overeenkomstig de internationale gebruiken een vliegplan in bij de autoriteiten van de luchthaven La Carlota, waarin alle details stonden over de te volgen route en de verwachte aankomsttijd.

Aangezien niets van het echtpaar Cisneros werd vernomen, ontstond in Caracas ongerustheid en op zaterdagmorgen arriveerde op Curacao een delegatie die de vermissing van de "Seneca" kwam onderzoeken. Bij dit onderzoek bleek dat het vliegtuig, toen het zich op 47 zeemijlen ten zuid-oosten van Curacao bevond, een kort SOS-bericht had uitgezonden. Hierna werd er niets meer van het vliegtuig vernomen. Helaas was het noodsein niet als zodanig herkend. Bij het terugdraaien van de geluidsband, waarop de verkeersluchtleiding de gesprekken met vliegtuigen had vastgelegd, kwam op zaterdagmorgen het noodsein aan het licht en werd het reddingscentrum van de MLD meteen ingelicht.

Omdat een Neptune-vliegtuig van de MLD in het oost-Caribisch gebied was ingezet, werd de Citizens Rescue Organisation, CITRO, ingeschakeld. Korte tijd daarna vertrok een reddingsvliegtuig met aan boord twee MLD-officieren, en de heer Ir Galestien van de CITRO, naar de plek des onheils. CITRO-bemanningsleden navigeerden op de VOR en de NDB (radiobakens voor de luchtvaart) van Curacao en volgden nauwgezet het uitgestippelde zoekpatroon. Doordat plotseling de elektriciteit op geheel Curacao uitviel was er niet langer de beschikking over deze vitale navigatiemiddelen, waardoor het zoeken op een minder nauwkeurige manier moest worden voortgezet. Toen in Venezuela bekend werd dat het ongeluk ten zuiden van Curacao had plaatsgevonden vertrokken er zeventien vliegtuigen naar de plaats van het ongeval. Op Curacao werden berichten ontvangen van Radio Capital, waarin de gehele gang van zaken werd omgeroepen.

Tevens werd om assistentie gevraagd van de US Coast Guard die hierop prompt reageerde door in de nacht van zaterdag op zondag een Hercules C-130 te zenden vanuit Florida, alsmede een reddingshelicopter vanaf de luchtmachtbasis op Puerto Rico. De zoekactie van zaterdag bleef echter zonder resultaat. De coordinatie van de reddingsactie was geheel in handen van de Marine Luchtvaart Dienst van Curacao en besloten werd om zondag de actie voort te zetten.

De overlevingskansen van het in Venezuela zeer bekende echtpaar Cisneros worden uiterst gering geacht: er was al een etmaal verstreken voor het noodsein werd opgemerkt en bovendien was de weersgesteldheid voor de Venezolaanse kust zeer ongunstig. De zware onweerswolken vormden een bedreiging voor lichte vliegtuigen.

In de loop van zondagochtend werd ten zuiden van Curacao weer doorgegaan met het zoeken van de vermiste "Seneca". Aan de actie namen deel: de Neptune van de Marine Luchtvaart Dienst van Hercules C-130, een helicopter van de US Coast Guard, alsmede drie helicopters vanuit Venezuela. Tegen het eind van de middag werd de actie, wederom zonder succes , afgesloten. Vanmorgen zijn de acties weer hervat.

Mannen betrapt bij demonteren auto onderdelen

WILLEMSTAD — Twee mannen werden aangehouden toen ze bezig waren onderdelen van een auto te slopen. De auto stond al enige tijd bij het viaduct te Otrobanda en was daar achtergelaten nadat het voertuig bij een aanrijding betrokken was geweest.

Belastingvrijdom voor Wescar-kraan

WILLEMSTAD — Aan Wescar nv is vrijdom van invoerrechten verleend voor een Lima 600.000 lb capacity truck-crane. Dit voertuig wordt ingezet bij het montagewerk voor de uitbreiding van een der centrale's van de KAE te Mundo Nobo. Het voertuig mag tot 6 augustus 1981 daartoe door Wescar gebruikt worden zonder dat er invoerrechten voor worden betaald. Dit is geregeld bij landsbesluit van 10 november 1980 (P.B. 298).

TOERIST BEROOFD

WILLEMSTAD — Een toerist heeft aangifte gedaan van beroving van een handtas, het gebeurde te Santa Rosa, waar hij een jongeman had aangesproken om de weg te vragen. Dit gebeurde zaterdagavond rond zeven uur.

Met een gehuurde auto was de betrokkene met een paar andere toeristen aan het rondrijden. Men wilde naar een adres te Cas Cora, maar men kon dit niet zo gauw vinden. Daarom stopte men bij een jongeman om hem de weg te vragen. Deze kwam met zijn gehele bovenlichaam door het portierraam en wees aan de hand van een landkaart de weg. Plotseling echter griste hij de handtas weg welke in de auto lag en ging ermee vandoor.

Daarin bevonden zich onder meer sieraden, geld en voor de eigenaar belangrijke papieren.

Man aangehouden op vermoeden diefstal

WILLEMSTAD — Een patrouille van Rio Canario hield zaterdagavond een 21-jarige chauffeur aan. In zijn wagen trof men negentien dozen foilpapier aan.

De man wilde geen verklaring daarvoor geven en werd daarom ingesloten voor nader onderzoek. Men veronderstelt dat het gaat om gestolen goed.



A. VAN AGT

Premier Van Agt:

"RTC kan nu met vliegende start beginnen"

(Van onze correspondenten)

DEN HAAG — Minister-president Dries van Agt heeft een dringend beroep gedaan op de eilanden van de Antillen om de onderlinge staatkundige geschillen op te lossen.

Vanmiddag bij de officiele opening van de Ronde Tafel Conferentie in de Ridderzaal in Den Haag zei de premier van het Koninkrijk der Nederlanden: "Bij het nemen van besluiten na een vrije discussie, aanvaarden de partners hun verantwoordelijkheid ten opzichte van elkaar en voor elkaar".

Aan het slot van zijn openingswoorden benadrukte premier Van Agt dat de deelnemers aan de conferentie zich steeds voor ogen moeten houden dat de te nemen beslissingen van grote betekenis zijn voor de toekomst van mensen, op welke eiland zij ook wonen.

Het doel van de RTC is volgens premier Van Agt om een "begaanbare weg te wijzen voor de staatkundige ontwikkeling van de Antillen in de eerst komende jaren". Pas tijdens de tweede ronde op de Antillen moeten er beslissingen genomen worden, voegde hij er aan toe. Vanwege de meningsverschillen tussen Curaçao en Aruba liet de Nederlandse minister-president in het midden wanneer dat zal zijn.

Premier Don Martina, die na Van Agt het woord voerde, benadrukte dat er geen beslissingen over de staatkundige toekomst van de Antillen zullen worden genomen "zonder dat het volk geraadpleegd is en ingelicht door sociale organisaties".

Martina: "Discussies op deze Ronde Tafel Conferentie zullen moeten leiden tot nieuwe verhoudingen voor onze toekomst. Laten wij ons daarom niet blind staren op de vorm. Want vorm is niet het doel, doch slechts een middel om het doel te bereiken. In de toekomst hebben wij de zware verantwoordelijkheid om ons volk te leiden naar onafhankelijkheid. Onafhankelijkheid moet het welzijn van onze volken blijven garanderen. Hierbij moet het volk gevrijwaard zijn van het risico dat het ten prooi valt aan vreemde machten. Onafhankelijkheid moet geen sprong in het duister zijn".

Met instemming citeerde de Antilliaanse premier de woorden van koningin Beatrix op de Antillen: "Hoewel onzekerheid op staatkundig gebied niet goed is, moeten we ook niet te snel te werk gaan".

In zijn openingswoord noemde Van Agt het "uniek" dat vertegenwoordigers van twee landen en zes eilanden "zich op voet van gelijkwaardigheid om de conferentie-tafel scharen". Maar juist omdat de staatkundige problemen van de Antillen zoveelvormig en ingewikkeld zijn, is er volgens hem alle reden in Koninkrijksverband naar een oplossing te zoeken.

"De conferentie kan nu met vliegende start beginnen", aldus premier Van Agt.

Taal-probleem

WILLEMSTAD — Een buitenlander die in Philipsburg woont, nam de politie in de arm, aldus een bericht in het SM-weekblad Clarion, omdat hij moeilijkheden had met de eigenares van zijn huis, die overigens ook van buiten de Nederlandse Antillen afkomstig is. Het onderzoek wees uit, dat hun probleem al lang door de Huurcommissie was behandeld en dat deze ook al een uitspraak had gedaan. Dit werd bevestigd door de man en de vrouw, maar zij maakten de politie duidelijk dat zij geen van beiden er iets van begrepen, want de uitspraak was in het Nederlands uitgeschreven, een taal welke zij niet begrepen. De politie patrouille was toen zo vriendelijk de brief te vertalen in het Engels. Aan het licht kwam toen dat de huiseigenares de huurder niet zo maar op straat kon zetten. Toen dat eenmaal duidelijk was besloten zij maar elkaar met rust te laten.

Oppositie pocht tot vervelens toe

Spanningen vóór start RTC...

(Vervolg van pag. 1)

is om Aruba op te laten draaien voor nalatigheden van de Curacaose politici, maar hij vroeg zich af wat de consequenties zouden zijn als men tegen maatschappelijke krachten in zou gaan op de andere eilanden.

Betico Croes kan niet veel begrip opbrengen voor dit argument, want Curacao hoeft volgens Aruba geen ingrijpende beslissingen te nemen over haar staatkundige toekomst. Curacao is vrij om zich hierover uit te spreken pas nadat men de bevolking heeft geraadpleegd, zei Croes. Hij vervolgde dat hij het volk niet meer hoeft te raadplegen om te spreken over zaken als decentralisatie en ontwikkelingssamenwerking.

TEMPO

Minister Van der Stee toonde zich niet verbaasd over het Curacaose verzoek om uitstel van de tweede zitting van de RTC, maar voorlopig is er volgens hem nog onvoldoende aanleiding voor uitstel. De minister waarschuwde echter wel dat "de politieke tolerantie" in Nederland tegenover de Antillen wel eens zou kunnen minderen als er blijk is van een sterke vertraging in het proces. Minister Van der Stee zit in een moeilijk parket, omdat lang niet alle Nederlandse politici waardering kunnen opbrengen voor zijn standpunt dat de Antillen zelf moeten uitmaken in welk tempo en hoe zij willen werken aan een onafhankelijkheid. Een vertraging in een proces dat op zijn minst meer duidelijkheid moet brengen over de staatkundige toekomst, zal de druk van Nederlandse zijde groter maken. Zo heeft het CDA-Tweede kamerlid Piet van Zeil, partij-genoot van Van der Stee, de Curacaose delegatie gisteren bezworen om geen vertragingstechniek te hanteren. "Tot nu toe hebben wij ons altijd op het standpunt gesteld dat de Antillen zelf moeten bepalen in welk tempo ze onafhankelijk worden, maar als blijkt dat een of meer eilanden totaal geen voortgang willen maken, dan kan dat wel eens veranderen", dreigde hij.

Oud-minister van Buitenlandse zaken Max van der Stoel (PvdA) zei onlangs in de Kamer voor de Antillen dat Nederland niet de 21ste eeuw kan ingaan met een nog niet onafhankelijke Antillen en met verantwoordelijkheden daarvoor, bijvoorbeeld op het gebied van defensie.

VERVELENS

Ondertussen hebben zowel minister Van der Stee als premier Don Martina in de wandelgangen toegegeven dat ze laatste politieke kibbelpartijtjes op Curacao zeer teleurstellend vinden. Enkele Curacaose oppositie-leden schijnen hier echter nog grote lol in te hebben en praten tot vervelens toe over hun kleine politieke zetjes in niet-fundamentele zaken.

De PSD gaf vanmorgen op Curacao een verklaring uit dat de verdeeldheid in het kabinet-Martina op staatkundige onderwerpen opnieuw aan het licht is gekomen toen de heer Martina zich voor uitstel van de tweede RTC-zitting uitsprak. Gelijk daarop trok MEP-leider Betico Croes van leer. Gehoopt wordt dat ditmaal de heer Martina niet voor druk van Croes bezwijkt. Met klem wordt protest aangetekend tegen de houding van Croes. "Het is niet Betico Croes die voor de Antillen besluiten neemt, maar alle delen van de Antillen nemen beslissingen. Als alleen uitgevoerd kan worden wat Croes wil moet hij nu meteen zeggen welke kant hij op wil. Wij zullen hem niets in de weg leggen daarbij", verklaart het PSD-bestuur.

ERGENIS

Nadat eergisteren de eerste poging van Frank Rozendal al was mislukt om de Curacaose politieke partijen bij elkaar te krijgen en zo alsnog enkele agendapunten uit te diepen, liep hij vanmorgen terloops langs enkele ontbijttafels om de heren weer te polsen. Het is hem echter opnieuw niet gelukt. Zodoende gaan de Nederlandse Antillen vandaag de eerste dag van de RTC in met verdeeldheid onder de Curacaose politieke partijen, met spanningen in het kabinet-Martina en met groeiende ergernis van Nederlandse zijde. Al deze laatste ontwikkelingen hebben als gevolg gehad dat de minister-president van het Koninkrijk Dries van Agt en de Antilliaanse premier Martina tot enkele uren vóór de officiele opening van de RTC hun toespraken zaten bij te schaven.

Ondertussen bereidt men zich ook voor om vanavond na de officiele opening van de RTC bij een diner te spreken over het voorstel van Curacao om de tweede zitting van Curacao de RTC uit te stellen. Dat wil niet zeggen dat er nog vanavond nog een definitieve overeenkomst of breuk moet volgen, zei Betico Croes. „Het is best mogelijk dat we er de komende dagen verder over zullen discussieren", zei hij.



WILLEMSTAD — *Tijdens de hoogmis in de katholieke kerk van Groot Kwartier is zondagmorgen de heer Eric van der Hoeven geinstalleerd als hoofdcommissaris (HC) van de Antilliaanse Katholieke verkenners (KV) terwijl ook drie nieuwe leden voor het hoofdbestuur ingehuldigd werden en wel de heren Alberto Pieternella, Otmar Faneyte en Shon Ma Carolina.*

De nieuwe HC herhaalde in de hand van de voorganger Tirso Sprockel de padvinders belofte (zie foto), terwijl hem de onderscheidingstekenen werden opgespeld door minister mr. Lesley Navarro. In het hoofdkwartier van de KV te Groot Kwartier werd later nog het woord gevoerd door ondermeer districtcommissaris C. Baromeo. Van het hoofdbestuur maakt ook deel uit de heer Thomas Callister, die bij een voorgaande gelegenheid al werd geinstalleerd.

Zakenvaria

SPRITZER & FUHRMANN heeft zijn twintigjarig bestaan op Sint Maarten gevierd met onder meer drie donaties. Ter gelegenheid van het vierde lustrum was er een party in Oasis-bar and restaurant te Simpson bay voor alle werknemers. S & F vestigde zich op Sint Maarten toen daar het eerste luxe hotel opening en er slechts vijftig hotelkamers aan te bieden waren. Zo blijkt uit het SM-weekblad Clarion. In verband met dit lustrum heeft directeur Frans Mulder - mede in het kader van het jaar van de gehandicapten - aan mevrouw Bell van de stichting gehandicapten een bedrag van twaalf mille overhandigd voor het te bouwen dagverblijf voor gehandicapten. De heer Larmonie kreeg acht mille voor het bejaarden tehuis Sint Maarten Home. Tijdens een feestelijke bijeenkomst van het personeel werd aan een groot aantal werknemers het jubileum-speldje uitgereikt, waarbij aan de top gaan: Veronica Duzant (31), Hocario Griffith (26), directeur Frans Mulder (24), Thomas Geerman (24) en Mildred Griffith (23) dienstjaren. S and F heeft op Sint Maarten nu zes zaken waarvan een sedert kort aan de Franse kant.

DE KLM HEEFT in december zijn productie in vergelijking met dezelfde maand in 1979 met twee procent omhoog zien gaan. Over de periode april tot en met december ging het om een verhoging met drie procent. Met tussen haakjes de cijfers van 1979 krijgt men over december 1980 het volgende beeld in miljoenen tonkilometers: lijndiensten: passagiers: 96,8 (92,2, + 5%), vracht: 84,7 (77,7, + 9%), post: 5,8 (4,5 + 29%), charters: 5,3 (3,3 + 64%), totaal vervoer: 192,6 (177,7 + 8%) en productie: 319,6 (312,1 + 2%) en beladingsgraad: 60,3 (56,9%).

Over de periode april tot en met december krijgt men het volgende beeld: lijndiensten: passagiers: 1.025,6 (1.029,8 + 0%), vracht:: 727,0 (672,4 + 8%), post: 38,6 (32,6 + 18%), totaal vervoer: 1.870,1 (1.810,5 + 3%), productie: 3.087,0 (2.883,1 + 7%) en beladingsgraad: 60,6 (62,8) procent.

Technisch inspecteur bij Luchtvaartdienst

WILLEMSTAD — Het Bezoldigingslandsbesluit is gewijzigd bij landsbesluit van 20 oktober 1980 (PB 295) in verband met het opnemen van de Luchtvaartdienst in deze wet. het gaat hierbij om de functies adjunct-technisch inspecteur, al dan niet 1e klasse, technisch inspecteur, al dan niet 1e klasse en 1e klasse A en hoofd-technisch inspecteur. Voor adjunct-technisch inspecteur is vereist het HTS-diploma. Deze wet heeft terugwerkende kracht tot en met juli 1978.

Union hubentut Antiano nu stichting

WILLEMSTAD — Union hubentut Antiano (UHA) is een stichting geworden als onderdeel van een volledige reorganisatie en reactivering, waartoe eerder werd besloten. Blijkens een communique is het nodige werk verzet. Men acht de tijd niet gunstig om deze herstructurering feestelijk te vieren. In april, wanneer men drie jaar bestaat, wil men wel aandacht besteden aan hetgeen zoals op initiatief van de UHA is gedaan en ondernomen voor kinderen en jongeren. Men is nu bezig met het inzamelen van fondsen om zijn werk te kunnen voortzetten, waarbij het doel blijft constructief bij te dragen aan de vorming van de jeugd om zo de eenheid onder de bevolking te verbeteren. Vrijwilligers van de UHA komen bij de handel langs voor een bijdrage voor dit doel en men hoopt op aller medewerking.

Dief gepakt

WILLEMSTAD — Een zeventienjarige dief is aangehouden en door feestgangers aan de politie overgegeven. De jongeman bevond zich op een danspartij aan de Rooseveltweg en kon zijn vingers niet thuis houden.

NVP-telegrammen naar Den Haag:

Nederland manipuleert mee door KB-wijziging

WILLEMSTAD — Het bestuur van de NVP beschouwt de wijziging in het Koninklijk Besluit (KB) over de Ronde Tafel Conferentie, om het waarnemersschap van de heren Harold Martis en Frank Rozendal te regelen, een manipulatie van minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken.

Het NVP-bestuur heeft in de afgelopen dagen twee telegrammen gestuurd naar de heer Gilbert de Paula, NVP-voorzitter en leider van de partij-delegatie op de RTC. Ondermeer wordt aangedrongen op een fel protest tegen de benoeming van Onofre Bikker als leider van de Curacaose delegatie, terwijl ook wordt aangedrongen op een uitstel van de tweede zitting van de RTC die tot nu toe gepland staat voor begin april op Bonaire. Op dit punt had de NVP de bedoeling om een memo te presenteren op de RTC, maar mogelijk dat die vandaag reeds wordt verspreid onder de RTC-deelnemers. In deze nota wordt gepleit voor een uitstel van de tweede zitting van de eerste RTC om Curacao tijd te gunnen zich op verantwoorde wijze de bevolking van het eiland te informeren over de zaken die er aan de orde zijn. Bovendien kan in die tijd een grote participatie bewerkstelligd worden van sociale groeperingen uit de gemeenschap. Mocht het nodig geacht worden, dan kan ook nog tijd over zijn voor het houden van een referendum voordat de tweede zitting van start gaat. De NVP licht toe dat daar immers besluiten genomen zullen worden. Dit laatste aspect is evenwel geen keiharde voorwaarde, omdat de mate van besluitname op deze eerste RTC vooralsnog onduidelijk is.

Omdat volgens NVP-informanten Nederland opnieuw wil bereiken dat er absolute geheimhouding bestaat voor de vergaderingen van de RTC, heeft het partij-bestuur er nogmaals op gestaan dat hiertegen geprotesteerd worden. Dan rest de RTC-voorzitter (ingeval het zou worden overgenomen, hetgeen weinig aannemelijk is - RED) twee mogelijkheden: of de NVP weren van de vergaderingen of ogluikend toezien hoe toch informatie wordt verstrekt aan de buitenwereld. Het KB wordt gewijzigd om Martis en Rozendal toegang te geven tot de vergadering. Het zou volgens de NVP beslist niet gaan om een concept-KB. Nu er wijzigingen worden aangebracht manipuleert Van der Stee volgens de groene kring mee met de partijen MAN en DP van Curacao. Overigens wordt als incorrect ervaren dat minister Van der Stee nimmer een eerder telegram van de NVP, waarin om opheldering van een en ander werd gevraagd, heeft beantwoord.

Nationale rouwdag in Ierland na dancing-brand

DUBLIN — De Ierse regering heeft morgen (17 februari) tot nationale rouwdag uitgeroepen na de brand in het danslokaal Stardust afgelopen vrijdag. Volgens de jongste cijfers zijn bij de brand 48 personen om het leven gekomen.

De regering in Dublin heeft de politie opgedragen, een onderzoek in te stellen naar de toedracht van de ramp in de dancing in een noordelijke buitenwijk van de Ierse hoofdstad. De politie zei, vooralsnog brandstichting niet waarschijnlijk te achten. Men kan echter geen definitieve uitspraken doen zolang het onderzoek nog loopt. Van over de hele wereld hebben president Patrick John Hillery bewijzen van deelneming bereikt. Condoleances verstuurden onder andere koningin Elisabeth II van Engeland en de Britse premier, Margaret Thatcher.

PANAMASTAD — De ministersconferentie van de organisatie voor Latijns-amerikaanse energie maakt zich erg bezorgd over de energie-ontwikkelingen voor dit werelddeel in de naaste toekomst. Deze zorg is nagenoeg een obsessie omdat er zo weinig gedaan is om nog zijn op het gebied van de alternatieve energie, wat de directe toepassing betreft.

Ontbossing ontregelt waterhuishouding

Amazone-woud wordt door mensentoedoen vernietigd

DEN HAAG — De laatste tien jaren is het peil van de Amazone in Iquitos in het noordwesten van Peru ongewoon hoog geweest, terwijl in het zelfde tijdperk in het toevoergebied van de rivier in Ecador en Peru grote vlakten bos waren kaalgeslagen, aldus het tijdschrift Science.

De hoge waterstand is vermoedelijk veroorzaakt door verhoogde watertoevoer uit de ontboste gebieden omdat de hoeveelheid neerslag in deze periode steeds normaal is gebleven. De gevolgen van de ontbossing voor het klimaat en de waterhuishouding van de Zuidamerikaanse regenwouden, die al lang zijn voorspeld, beginnen nu kennelijk werkelijkheid te worden. De Amazone, de grootste rivier ter wereld, is wat het waterpeil betreft in de bovenloop sterk afhankelijk van het seizoen, het wisselen van droge en natte jaar getijden. Het verschil tussen hoog en laag water kan wel 20 meter bedragen. Dieren en plantenwereld zijn daar geheel op ingesteld. Nog steeds staat in het Amazonebekken het grootster regenwoud van de wereld, maar het wordt snel gekapt. Al ongeveer een kwart van de oppervlakte is al aan mensenhand ten offer gevallen en de jaarlijks kaal geslagen oppervlakte neemt evenredig toe met de bevolkingsexplosie in Zuid-Amerika. Tot enkele jaren geleden was de kaalslag beperkt tot de benedenstroom van de rivier, vooral in de omgeving van Belem. De aanleg van nieuwe wegen over de Andes-gebergte heeft echter ontginning van grote gebieden aan de bovenloop van de rivier in Peru, Ecuador en Colombia mogelijk gemaakt. In dat gebied is de bevolking in slechts tien jaren tijd meer dan verdubbeld en er is 51.000 vierkante kilometers bos gekapt, een kwart meer dan de oppervlakte van Nederland. Bekend is dat de regenval in het amazonegebied veel groter is dan de hoeveelheid water die door de stroom wordt gevoerd. Enorme hoeveelheden water worden door het bos opgeslagen en worden door verdamping, uitwaseming door de plantenwereld en regenval in het gebied vastgehouden. Verdwijnt het woud dan loopt het water weg, de regenval vermindert en tenslotte verandert het gebied in een droge woestijn. De eerste fase van dit proces is dus nu al bezig. Als het kappen zo doorgaat zal het Amazonegebied al kort na de eeuwwisseling onherroepelijk zijn vernield. De mens is bezig het klimaat en de watervoorraad van de Amazone op niet te herstellen manier te veranderen.

Iran veegt de vloer aan met Sovjet-Unie

Teheran kan niet om Afghanistan heen

TEHERAN — Radio-Teheran heeft gisteren het verloop gemeld van een formeel onderhoud van de ambassadeur van de Sovjet-Unie in Iran, Vinogradow, met premier Ali Radjai. Hij kreeg er de zwaarste kritiek op de Sovjet-Unie te horen sinds de revolutie in Iran twee jaar geleden. Radjai verweet de Sovjet-Unie in de audientie van drie kwartier dat zij haar revolutionaire idealen had opgegeven en ten aanzien van de oorlog tussen Iran en Irak dezelfde politiek voert als de Verenigde Staten.

Toen de Sovjet-ambassadeur de Verenigde Staten kritiseerde en daarbij El Salvador, Chili en Zuid-Korea noemde als voorbeelden, stemde Radjai met hem in, maar noemde Irak, Israel en Afghanistan als voorbeelden van verwerpelijke Sovjet-politiek. Volgens radio-Teheran had Radjai Vinogradow 20 minuten om een verklaring te geven over wat hij noemde "Ruslands stilzwijgen over de Iraakse agressie tegen Iran". Hij sneed het antwoord van de ambassadeur af en zei dat diens land wapens aan Irak had geleverd en er in de eerste week van de oorlog voor had kunnen zorgen dat Irak zijn troepen had teruggetrokken.

Vinogradow was de audientie begonnen met een betoog waarin hij Iran waarschuwde voor een Amerikaanse samenzwering tegen revolutionaire bewegingen onder voorwendsel van bestrijding van terrorisme. Men hoorde de Verenigde Staten volgens de ambassadeur nooit over "fascistische en reactionaire regimes" als die in El Salvador, Chili en Zuid-Korea.

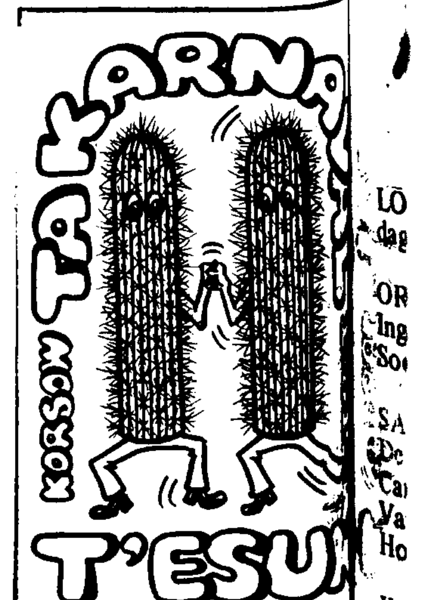
Volgens radio-Teheran antwoordde Radjai: "Wij zeggen hetzelfde, maar op een ogenblik waarop ons leger zich niet in een ander land bevindt. U die de Verenigde Staten kritiseert wegens hun inmenging in andere landen zou in gedachten moeten houden dat wij niet om het probleem Afghanistan heen kunnen".

Remetido

Abogado

Ta logiko ku for di un minister di Husticia ku aparte di ta minister di Husticia tin un ofisina di abogado bo por spera tipo di deklarashonan manera es publika den "Extra" ku abogadonan ta bin establese nan mes na Antillas sin cu nan a core sufisiente stage". No ta un "conditio sino qua non" ku si abogado ta mas veterano k'e otro e lo sali vencedor for d'un caso di ley. Na mi parecer e pueblo no ta kens y ta hanya sa un bes ora un abogado ta traha bon of no bon. Den caso k'e abogado ta traha bon nan ta bishité den otro caso nan no ta bishite. Na momentu ku pueblo por skoge libremente for di un variedat di abogadonan independiente nos por papia di un mehor funshonamentu di derecho y estado y no manera plan ta pa obliga e pueblo di skoge entre un cantidat limita di abogadonan. Por ta ku tras dje interes di pueblo tin mas interes??

MR. ALEXIS A.A. GOELOE



TIJDENS DE PRINS PANCHO -verkiezingen lopen zaterdag werd het Komite/Prensa als winnaar kozen. Prins Komite, Pauletta en zijn Pancho Nicasia vertegenwoordig groep El y Ella. Op de plaats werd het duo Cono land gekozen(Omiro Ma en Humphrey Rondei). Di werd tevens de populairste het contest en als derde fi eindigde het paar E koe/ kos (Erwin Sommer en W Major).

HET EERSTE kindertu festival is een groot succ worden. Als winnaar kwa 16-jarige Eugene Cornelis de bus, met zijn tumba pa bo way'un cai ". O tweede en derde plaats e den Ruthmila Florencia Raton King Kong en Ra Seinpaal met "Reina bo niet voor jou". Uit de ell nemers werden eerst zeve mi-finalisten gekozen, wa er vier werden afgevoerd de drie overgebleven fina is toen de tumbakoning wezen.

HET EVENEMENT is ganiseerd door de KOPO MU (komishon pa pro kantika di mucha) Het be uit een zevental persone weten Arlene Clements, Heereveen. Yvonne Dam Irma Antonio, Wendell S Joseph Flemming en Ri Recordino. Op de eerste zal er weer een evenement den georganiseerd,. Het ziekstuk waarmee deelgen gaat worden is nog niet kend, maar het zal in ieder val geen tumba worden.

HET IS IN PRINCIPE de bedoeling om de winn tumba als roadmarch te bruiken voor de kinderop Althans dit jaar nog maar naar alle waarsch heid zal dat voor het vo jaar wel het geval zijn. sen hebben al 15 groepe tekst van de "Mira pa way'un kay" aangevra Het ziet er dus naar uit aanstaande zondag ook compositie te horen zal zijn.

VANDAAG IS DE LA STE inschrijvingsdag voo groepen die aan de kinder tocht mee willen Morgenavond is er een ve dering voor deze groepen de Scharlooweg 29. Bij de legenheid zullen alle det van de optocht besproken den.

Twee nieuwe verkeers-thermometers

WILLEMSTAD — De reniging voor veilig ve (VVV) op Curacao heeft nen in de loop van 1981 nieuwe verkeersthermo te plaatsen naast de ree staande meters te Rio C en Dr. M... weg. Ook verleden jaar werden deze meters na rig bijgehouden. Aldus jaarverslag van de VVV, in niet wordt gemeld waar verkeersthermometers te staan.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid–La Fama, Popular, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00 - 12.00/ 14.00 - 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.-

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

* * *

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *Voyage of the damned* (14 jr); Rialto: 20.00 *Dracula* (18 jr); Drive inn: 20.30 *Zombie* (18 jr); Principal: 20.30 *The cat and the canary* (14 jr)

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera, tel.: 28288; Savaneta en Brazil, tel.: 47020; San Nicolas, tel.: 45906; tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN
(San Nicolas en Savaneta): dokter M. Cheung, Macubaristraat 24, tel.: 26738.

BOTICA'S:
Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

S.A.C.
KARNAVAL
20.00 uur Jump-up-Savaneta

DINSDAG
WIT GELE KRUIS
ZUIGELINGENBUREAU: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en San Nicolas.

BIBLIOBUS
DAF: te Kustbatterij (Benildeschool, Maria Regina, Wilhelminaschool).

OPEL: Macuarima (Cacique Macuarimaschool), Kadushi Largo (St Janschool), Piedra Plat (Kibrahachaschool).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145):
open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER openingstijden: maandag t/m vrijdag 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

TELEARUBA: 17.00 mighty man and Yurk; 17.30 spiderwoman; 18.00 friends of my friends; 18.30 Eng news; 18.45 telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.30 POLYGOON NEWS; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 ripiti y gana; 21.00 parlamento ta informa; 21.15 tales of the unexpected; 21.45 G.I. Dairy; 22.15 flying high.

SPORT
SOFTBALL
20.00 uur Revlon Rangers vs Boulevard center - L.S.P.
20.00 uur Nevada vs Pepsi-Cola - Wilhelmina Stadion.

Sein op groen voor escalatie acties

Simar doet voorstel over het MTS-conflict

ORANJESTAD — Van de stakende MTS onderwijskrachten hebben vanmorgen twee het werk hervat. Afgelopen zaterdag hield de Simar een vergadering in Kas di cultura, waar de laatste ontwikkelingen in het huidige conflict met het Bestuurscollege werden besproken. Het bestuur gaf een grondige uiteenzetting van de gang van zaken ten aanzien van de commissie van goede diensten. Bovendien nam de vergadering de beslissing de escalatie van de acties voort te zetten. Zoals bekend werden de acties een week geleden stop gezet om de commissie van goede diensten een maximale kans van slagen te geven. De vergadering gaf duidelijk blijk, aldus de verklaring van het Simar-bestuur -- van een waardering en vertrouwen in het werk van het bestuur van Simar.

Naar aanleiding van voorstellen uit de ledenvergadering zond het Simar-bestuur een nieuw voorstel aan het BC, waarbij eveneens een brief werd gevoegd. Het bestuur overweegt in deze brief dat de commissie van goede diensten zijn werkzaamheden heeft opgegeven. Voorts het feit dat ook het BC een oplossing in het huidige conflict moet wensen en deelt daarom het BC mede:

--Dat het bestuur van de Simar ten alle tijde bereid is en blijft met u te overleggen omtrent geschilpunten;

--Dat dit overleg steeds weer een poging moet zijn om geschilpunten uit de wereld te helpen, niet om nieuwe geschilpunten in het leven te roepen;

--Dat dit overleg steeds vanzelfsprekend op basis van "equal participation" moet plaats vinden;

--Dat daarom een overleg waarbij de verhouding gezag/macht/gebieder enerzijds en onmondige volgelingen anderzijds domineert, geen gezonde basis is en beslist niet past in een moderne maatschappij waar predikaten als "social" en "democratisch" regelmatig gehanteerd worden;

--Dat de Simar de hierboven genoemde overwegingen en mededelingen in aanmerking genomen hebbende, besloten heeft u een voorstel ter overweging te geven, welke als basis kan dienen om uit de huidige impasse te geraken. (Het voorstel werd bij de persverklaring niet toegezonden ofschoon wel verwezen wordt naar bijlage red). Voorts wenst de Simar gezien het urgente karakter voor vandaag half vijf een reactie van het BC, welke reactie tevens moet inhouden het moment waarop het BC de Simar vandaag of morgen kan ontvangen. De Simar deelt verder mee niet van plan te zijn de acties stop te zetten zonder eerst vastomlijnde garanties te hebben gekregen en dat dientengevolge het argument . . niet te kunnen overleggen wanneer de acties voortduren in dit geval niet gehanteerd kan worden. Voorts is de Simar van mening – en stelt dit ook vooraf in zijn brief -- dat het argument van gebrek aan tijd voor een degelijke studie in deze niet gehanteerd kan worden, daar deze materie ons allen in zijn totaliteit en met alle mogelijke consequenties volkomen bekend is. Tenslotte stelt de Simar in zijn brief dat afgelopen donderdag het BC bewezen heeft erg snel op een voorstel te kunnen reageren en hoopt dat in het belang van het onderwijs hiermee een basis is gelegd voor een snelle oplossing van het conflict.

SIMAR OVER VERKLARING VAN COMMISSIE GOEDE DIENSTEN

ORANJESTAD — Het bestuur van de Simar gaf in het afgelopen weekeinde een verklaring uit naar aanleiding van de verklaring van de commissie van goede diensten, die volgens de Simar de resultaten niet geheel objectief weergaf. De Simar verklaring luidt als volgt: Toen de Simar donderdag, 12 februari met het compromisvoorstel van de commissie van goede diensten werd geconfronteerd, werd duidelijk te verstaan gegeven dat dit voorstel het maximum haalbare was.

Aan de partijen werd geen gelegenheid geboden inhoudelijke wijzigingen in de tekst aan te brengen of voor te stellen. Het was een kwestie van ,,take it or leave it". Helaas moet ons van het hart dat de commissie in zijn perscommunique van zaterdag 14 februari de resultaten niet geheel objectief weergeeft.

De Simar heeft zich inderdaad duidelijk uitgesproken over het compromisvoorstel. Echter de commissie schrijft dat het BC het compromisvoorstel accepteert, mits de tekst op enkele punten geredigeerd wordt. In feite komt het er echter op neer dat ook het BC het voorstel niet heeft geaccepteerd. Het was immers een kwestie van take it or leave it. Juister was ons inziens geweest dat de commissie dit in zijn perscommunique had weergegeven. De Simar had ook in die zin kunnen antwoorden: akkoord, mits er in een aantal punten veranderingen aangebracht zouden worden. Nogmaals de Simar had van de commissie te verstaan gekregen dat iets dergelijks onmogelijk zou zijn, aldus de Simar in zijn verklaring.



NOORD — In de voetbalcompetitie tussen clubs uit het district Noord, behaalde Jong Aruba zondagmiddag een 4-1 zege op Real Juventus. De winnaars leidden bij rust reeds met 2-0 middels doelpunten van Chua Farro en Humphrey Tromp. Na de rust waren het weer deze twee spelers die Jong Aruba naar een voorsprong van 4-0 schoten. Het enige doelpunt van Juventus was een autogoal, toen een Jong Aruba verdediger ongewild in eigen doel schoot. Bij de foto: actie-moment tijdens het voetbaltreffen tussen Jong Aruba en Real Juventus.

Doodsoorzaak van ged. Duinkerk vastgesteld

ORANJESTAD — Het onderzoek naar de dood van de gedeputeerde Duinkerk op Sint Eustatius is afgesloten. Vast is komen te staan dat de gedeputeerde door Cyanide vergiftigd is, hetgeen een gif is van het oleanderblad dat voorkomt op Statius. De Haitiaan die in in dit geval genoemd werd is niet aangehouden. Vermoed wordt dat ged . Duinwerk bepaalde opdrachten bij het bedrijven van bruha verkeerd heeft opgevolgd. Postcommandant De Mey die het onderzoek leidde is naar Sint Kitts geweest om enige personen te verhoren. Hierbij is vast komen te staan dat ged . Duinkerk de Hatiaan op Sint Kitts heeft ontmoet. De Haitiaan had op zijn hotelkamer in Sint Kitts levende kippen. De drie buitenlandse dames die Statius tijdens het onderzoek niet mochten verlaten hebben nu toestemming gekregen om te vertrekken.



ORANJESTAD — Duizenden mensen zijn zaterdagavond in de overvolle straten van Oranjestad getuigen geweest van de grote carnavalslichtparade, die Aruba's oudste sociale club ter gelegenheid van zijn zestig jarig bestaan organiseerde. Het was een bijzonder goed verzorgde stoet, waarbij de costuums en afbeeldingen en stukken met de tien-duizenden lampjes bijzondere aandacht trokken. Tivoli heeft opnieuw bewezen de ruggegraat van het carnaval te zijn, zeker wat parades betreft. Jammer dat erop bevel van de politie niet meer muziek mee mocht -- om te voorkomen dat het publiek in de stoet zou gaan hossen -- hetgeen de carnavalsstemming niet ten goede kwam.

Met lichtparade en machtsoverdracht

Weekeinde brengt carnavals-voorproef

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft Aruba reeds een voorproef gehad van de komende carnavalsoptochten toen de Aruba Tivoliclub door de overvolle straten, waar duizenden mensen op de been waren, een lichtparade verzorgde. Zeer veel lichtjes, te weinig muziek, maar zeker de moeite waard, waarbij het woord brandstofclausule herhaalde malen klonk, was dat een attractie die zeker een blijvende dient te worden in het Arubaanse carnavalsprogramma, dat te veel een "sleur-programma" dreigt te worden. Gistermorgen droeg gezaghebber Frans Figaroa de carnavalsmacht over aan prins en pancho zodat hij nu -- zeker met de afwezigheid van vele politici -- eens dubbel kan rusten. Prins en Pancho maakten een tocht over Aruba, waarbij tot slot de kinderparade in San Nicolas, die er dit jaar goed verzorgd en beter als vorige jaren uitzag (de Amigoe komt op deze optocht morgen uitvoeriger terug).

Bij de overname van de carnavalsmacht in tegenwoordigheid van gedeputeerden, leden van de SAC en het publiek ontbrak natuurlijk de proclamatie niet, die aangepast was aan de klachten, wensen en eisen van de tijd. Prins Un Biaha mas koos het radiocentrum van Canaal 90 tot zijn hoofdkwartier. Dakota werd tot hoofdstad van Aruba verklaard. De prins kwam met een aantal besluiten en voorstellen. Voor de televisie iedere dag een programma van een kwartier waaraan ieder kan deelnemen. Strenge straffen eiste de prins voor de lange vingers die aan Aruba en het toerisme de nodige schade toebrengen. Naast een verzwaarde straf zullen zij na de carnavalsoptochten de straten van Oranjestad en San Nicolas moeten opruimen. Zij die met verdovende middelen worden gepakt gaan vijf jaar in de gevangenis waarvan één jaar in het cachot. Op de carnavalsdagen zal de prins zorgen dat met vliegtuigen en helicopters de woningen van de bevolking tegen deze lange vingers beschermd worden. In verband met de problemen rond invoer van garnalen wil de prins de Mudcat inschakelen om de salina nabij de hotels uit te baggeren en klaar te maken voor een garnalen-industrie. De plannen bij het Wilhelminapark voor de jachthaven vindt prins carnaval fantastisch, hij wil deze maar ineens door trekken naar Venezuela. Na gesproken te hebben over een eigen loterij staat de prins uitvoerig stil bij de steeds maar stijgende kosten van brandstof, telefoon, gas, benzine enz. Iedereen krijgt tien procent korting terwijl een wedstrijd wordt gehouden met prijzen als duizend ton schoon water en zes maanden tienduizend impulsen gratis voor de telefoon, negen maanden stroom voor niets enz.

Ook de RTC gaat niet aan de prins voorbij als hij in de delegatie de jeugdkoningin wil afvaardigen. Nederland kan stellen dat er geen beslissingen worden genomen, wij bepalen dat er uit het Nederlandse stuwmeer zoveel mogelijk geld in de tank van Aruba wordt gedaan, waardoor we carnaval tot in de eeuwigheid kunnen blijven vieren.

Wat de problemen rond de MTS betreft bepaalde de prins dat ingaande vandaag alle scholen met een S (van MTS tot peuter-school) 27 lesuren per week krijgen.

Tenslotte werd de gezaghebber "verbannen" naar Lago Heights om met zijn kennis van kadaster (bedoeld wordt vermoedelijk hypotheekbewaarder red) de berg nabij Lago Heights in millimeters op te meten en daarvan een rapport uit brengen.

Nadat het glas geheven was op een succesvol carnaval trokken prins en pancho met de SAC over Aruba waar overal de benodigde begroetingen en drinks volgden.

ORANJESTAD — Op het Bestuurskantoor heeft gezaghebber Frans D. Figaroa gistermorgen de macht over carnavalvierend Aruba overgedragen (zie foto) aan prins Un Biaha Mas (Papito Rafael) en zijn pancho Atrobe (Mumphrey Obispo) die het radiostation Canal 90FM tot hun paleis kozen. De gezaghebber werd voor de komende carnavalsdagen verbannen om de berg te Lago Heights op de millimeter na te meten hoe deze iedere dag aangroeit. Bij de foto: de overdracht met middenin gedeputeerde Grace Bareño.



Basketbalzeges voor Marlboro en Amstel

SANTA CRUZ — In de dames-basketbalcompetitie behaalde Marlboro in een spannende wedstrijd met 48-44 de overwinning op rivaal Connie Francisclub. Bij rust had Marlboro een kleine voorsprong van 25-20. Topscoorster voor Marlboro was Donna Joseph met 17 punten en voor CFC Mayra Wever met 10 punten.

De Herenwedstrijd Amstel-RCA werd een 101-82 overwinning voor Amstel, dat bij rust reeds met 41-30 leidde. De topscorer van de wedstrijd was Victor Laurent (Amstel) met 41 punten.

Bij Asiento-volleybal:
RH verrast bijna SWRC

WILLEMSTAD — Bij het Asiento volleybaltoernooi heeft de ploeg van Radio Holland (RH) bijna voor een grote stunt gezorgd doordat men de spelers van het Shell Werknemers Recreatie Centrum (SWRC) haast een overwinning ontfutselde. In de B-poule zag de Brandweer-ploeg een 14-4 voorsprong verloren gaan en omgezet worden in een 15-17 nederlaag.

In de heren A-poule verslikte SWRC zich bijna in de RH-ploeg. Met gaaf spel wist RH gaten te pikken in de SWRC-verdediging. Omdat het in de aanval ook niet zo goed lukte bij de Shell-mensen, won Radio Holland met 15-13. In de tweede set nam SWRC de touwtjes weer in de handen en pakte men de winst met 15-8. In een spannende derde set kon SWRC de RH-jongens net op tijd van zich afschudden zodat men deze set, zij het wat benauwd won met 15-12. De RH-ploeg had inderdaad mooi werk geleverd.

In dezelfde poule had Asiento geen moeite met Zeemacht/Parera: 15-1, 15-3 en 15-5 en won PSV vrij gemakkelijk van LTS Jan Ruimers: 15-2, 15-11 en 15-9.

In de B-poule zorgde de Brandweer-ploeg voor de reeds genoemde verrassing door de eerste set met 15-17 te verliezen van Banco Industrial de Venezuela. De Banco-ploeg leverde goed spel en maakte gebruik van de nonchalance bij de Brandweer-spelers toen men zo veilig met 14-4 voorstond. Wakker geschrokken hiervan stelde de Brandweer-ploeg orde op zaken in de tweede set en won met 15-9. In de derde set werd het ontzaglijk spannend; niet minder dan vijftien maal was er een set-point voor een der partijen. Uiteindelijk was de Brandweer-ploeg iets gelukkiger en won met 17-15. Het was een wedstrijd welke een goede propaganda was voor de volleybal-sport.

Suffisant won na een eerste moeilijke eerste set (16-14) toch nog makkelijk van de ABN-ploeg: 15-9 en 15-12. COT en ALM waren vrij.

In de dames-afdeling nam Zeemacht een 14-0 voorsprong tegen de ABN-ploeg in de eerste set. Hierna was de Marineploeg uitgeblust. Wel won men de set nog met 15-12, maar daarna namen de ABN-speelsters de teugels in handen: 15-7 en 15-5.

De uitslagen op een rij gezet: dames: ABN-Zeemacht: 2-1, heren A: SWRC-Radio Holland: 2-1, Asiento-Parera: 3-0, PSV-LTS: 3-0, heren B: Brandweer-Banco IV: 3-1 en ABN-Suffisant: 0-3.

School-basketbal:
MLK en De Veer winnen tweemaal

SANTA CRUZ — In het basketbaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs, zijn de eerste resultaten bekend.

M.L. Kingschool wist met 30-23 te winnen van het La Salle college, na bij rust met 10-12 te hebben achtergestaan. D. Gumbs scoorde 13 punten voor de MLK-school en Chaty Raven 12 punten voor La Salle.

De Abraham de Veerschool behaalde een grote 31-14 zege op het Filomena College. Dean Nedd scoorde 17 punten voor ADV-school. Voor Filomena College waren de beste schutters M. de Meza en M. Albus, ieder met 6 punten. Ook het La Salle college won met groot verschil, 36-14, van het Colegio Arubano. Weer was Chaty Raven topscorer voor La Salle met 8 punten, terwijl K. Chong 6 punten maakte voor Colegio.

M.L.Kingschool versloeg vervolgens het vijftal van het Filomena College met niet minder dan 69-9. Men stond reeds bij rust met 32-4 voor. Topscorer van de wedstrijd was D. Gumbs van MLK. met 18 punten. Abraham de Veerschool behaalde zijn tweede overwinning op één dag door de J.F. Kennedyschool met 28-23 te verslaan. Dean Nedd van de Veerschool was topscorer van de wedstrijd met 12 punten. Colegio Arubano behaalde een defaultzege op J.F. Kennedyschool, dat geen compleet team op de baan kon brengen.

Ronde van Klein Curacao op 28 februari

WILLEMSTAD — De traditionele zeil-race De Ronde van Klein Curaçao" voor zeegaande jachten om de "Hans Hajenius-wisselprijs" zal dit jaar worden gehouden op zaterdag 28 februari. De wedstrijd staat open voor alle zeegaande jachten en de deelnemers zullen wederom worden ingedeeld in twee klassen gebaseerd op de PHRF. Hij wordt georganiseerd onder auspicien van de WSV Jan Sofat en wordt geleid door Cees Siebesma of diens plaatsvervanger. Naast de Hans Hajenius-wisselprijs" zijn er voor elk der beide klassen één 1ste, één 2e en één 3e prijs beschikbaar gesteld. De captain's meeting zal worden gehouden op vrijdag 27 februari om 18.00 uur op de zeilhaven van WSV Jan Sofat, waarna de inschrijving zal sluiten. Het inschrijfgeld moet worden voldaan vóór vrijdag 27 februari 20.00 uur. Voor nadere inlichtingen kunt u bellen: Cees Siebesma, (tel.: 77923 na 18.00 uur) en Allert Deelstra (tel.: 35892 na 18.00 uur).

Copa Antiyano toernooi begint 8 maart

ORANJESTAD — Het Antilliaanse voetbalkampioenschap 1980 zal - weer enkele maanden te laat - op zondag 8 maart van start gaan tussen de kampioenen en subkampioenen van Aruba en Curacao. Bonaire is dit jaar door de NAVU buiten het kampioenschap gehouden. Reden hiervoor is dat beide Bonaireaanse vertegenwoordigers, Vitesse en Real Rincon, hoofdklasseverenigingen zijn die - hoe vreemd het ook klinkt - nog geen statuten hebben oftewel geen rechtspersoon bezittende verenigingen zijn. Op zondag 8 maart gaat het Copa Antiyano om zes uur tegelijkertijd op Aruba en Curacao van start. In het Wilhelmina Stadion op Aruba en Curacao van start. In het Wilhelmina Stadion op Aruba komen tegen elkaar uit de Arubaanse kampioen Dakota tegen de Curacaose subkampioen Sithoc, terwijl op Curacao kampioen Subt het zal opnemen tegen de Arubaanse subkampioen RCA. De Copa Antiyano strijd wordt over twee ronden gespeeld.

Voetbal in Belgie

BRUSSEL — De uitslagen van de wedstrijden op de 22e speeldag van de Belgische voetbalcompetitie zijn: RWD Molenbeek-Beringen 0-1; Kortrijk-FC Luik 0-1; Beerschot-Antwerp 0-1; Standard Luik-AA Gent 0-1; Beveren-Waregem 3-1; Berchem-Anderlecht 0-2; Cerkel Brugge-Waterschei 2-3; Winterslag-Club Brugge 2-0 en Lierse-Lokeren 1-2.

De stand na 22 wedstrijden is: 1.Anderlecht 38 punten; 2.Beveren 32; 3.Standard Luik 29; 4.Lokeren 28; 5.Lierse en Antwerp 24; 7.Cerkel Brugge en RWD Molenbeek 23; 9.Winterslag en AA Gent 22; 11.Waregem 20; 12.Kortrijk en FC Luik 18; 14.Cerkel Brugge 17, 15.Waterschei 16; 16.Berchem-Beringen 15 en 18.Beerschot 12.

Terser kareda di kaya i mondi

Sluis, Pieter i Rudsel Martina ganador atrobe

WILLEMSTAD — Den presenshia di un publiko grandi i hopi anima, loke ta tradishonal kaba den e karedanan di kaya i mondi den e barrio di Cabaje i Sta. Cruz, atletismo a carre diadomingo ultimo su di tres kareda di kaja y mondi. Durante di e kareda aki, tabatin tres atleta ku a bolbe ripiti i nan ta: Iraida Sluis den 10 pa 13 anja. Vladimier Pieter tambe den 10 pa 13 anja i Rudsel Martina den 20 anja i mas. Na final di e karedanan despues ku e premionan a ser parti, tabata tin un gesto aplaudibel di donjo di Bow y Palu snacks, kende a ofrese na tur e korredornan un botter di refresko.

E resultadonan ta manera ta sigi: damas 10 pa 13 anja 2000 meter. 1..Iraida Sluis-Lagoen..9 min.24.10 sec; 2...Deborah Fluonia-Sta. Cruz..9min.35.80 sec.; 3...Natasha Marcelia-Lagoen..9min.58.43 sec. damas 14 anja y mas 2000 meter: 1...Caresse Fluonia-Sta. Cruz..9min.56.80 sec; 2...Wigna Girigorie-Lusando..10 min.06.70 sec; 3...Nohed Bolijn-Lagoen-11 min. 14.84 sec.

Kabaleros 10 pa 13 anja 2000 meter.: 1...Vladimier Pieter-Sta. Cruz..8min.07.40 sec; 2...Rantis Rosina-Sta Cruz..8min.31.00 sec; 3...Sherman Francisca-Sta. Cruz..8min.44.17 sec Kabajeros 14 pa 16 anja 2500 meter: 1...Herbert Meriaan-Sparta..9min.39.40 sec; 2...Roderick Rosaria-Excelsior..10 min.00.90 sec; 3...Mignon Richardson-Nike..10min.22.75 sec Kabajeros 17 pa 19 anja 3000 meter: 1...Dudley Merian-Sparta-11 min.36.00 sec; 2...Eswin Leito-Sparta..11min.46.00 sec; 3...Kennedy Arnaud-Excelsior..11min.51.64 sec. Kabajeros 20 anja y mas 4000 meter: 1...Rudsel Martina-Olympic..14min.12.60 sec; 2...Wilfred Lodowika-Road Runner..15min.05.10 sec; 3...Edmer Coffie-Nike..15 min.37.57 sec.

E proximo kareda di kaja y mondi lo ta dia 8 di maart proximo. E Federacion di atletismo di Corsou ke desea tur hende un karnaval kontentu y alegre: gosa hopi, pero no maltrata e curpa y despues di karnaval bin korre un tiki ku nos na Lagoen dia 8 di maart.



WILLEMSTAD — Un momentu di akshon durante dje partidonan di tur streya di softbol kua a tuma luga ayera den stadion di Rif. E Federashon di softbol por mira bek riba un dia eksitoso.

VICTOR PECCI WINT IN CALI

CALI — Victor Pecci uit Paraguay heeft zaterdag het toernooi van Cali (Colombia) op zijn naam gebracht. Hij zegevierde in de finale over de Italiaan Adriano Panatta (4-6, 6-3, 7-5). Het toernooi van Cali maakt deel uit van het Caribische circuit. In het klassement daarvan leidt Pecci met 18 punten, gevolgd door Francis Gonzales (Puerto Rico) met 16 pnt en Panatta en Nastase met resp. 14 en 12 pnt. In de eindstrijd van het dubbelspel zegevierden Pecci en Gonzales met 7-6, 6-4 over Nastase en Panatta.

Asiento-finale: Independiente tegen Mahuma

WILLEMSTAD — Het Asiento-voetbal-toernooi komt vanavond ten einde met de finale en de sub-finale. In de eindstrijd komen tegen elkaar uit Mahuma en Independiente terwijl voor de derde en vierde plaats gestreden wordt tussen Botafogo en de Brandweer-ploeg.

Afgelopen vrijdag wist Mahuma met 3-2 te winnen van Botafogo uit Rooi Santoe. In de tweede wedstrijd Independiente tegen Brandweer- had men niet voldoende aan de reglementaire tijd, zodat verlengd moest worden bij de gelijke stand van 2-2. Uiteindelijk wist Independiente aan het langste einde te trekken met 4-2.

Op het Asiento-terrein begint vanavond de laatste serie voetbalwedstrijden voor dit toernooi. Om acht uur en half tien zijn de wedstrijden. Na afloop worden de prijzen uitgereikt.

Afscheidswedstrijd voor Eddie Daou

WILLEMSTAD — Met de baseballwedstrijd Marlboro Santa Maria tegen Santa Rosa Mennen wordt morgenavond afscheid genomen van de Santa Rosa-trainer Eddie Daou. Deze wedstrijd in het Rifstadion begint om acht uur. Na afloop zal door Marlboro een plakkaat worden uitgereikt aan Eddie Daou, wegens zijn verdiensten voor de baseballsport van Curacao. De heer Daou gaat, zoals bekend, zich vestigen op Aruba.

DAVIS-CUP-TENNIS

BOGOTA — Bij het Davis Cup-tennis werden in het weekeinde de volgende resultaten geboekt: Bogota: Colombia-Venezuela 3-0, Carlos Dario Behar/Carlos Gomez-Ismael Sauce/Abraham Sojo 6-4, 6-3, 6-4.

Santiago: Chili-Uruguay 3-0, Gildemeister/Prajoux-Labor-de/Perz 6-1, 6-4, 6-2.

Bangkok: Thailand-India 0-3, Pichet Boratissa/Sombat Euamongkol 2-6, 4-6, 12-6, 4-6, 1-6.

Djakarta: Indonesie-Pakistan 1-0, Atet Myono-Inam Ul Haq 6-1, 6-2, 6-0, Justedjo Tarik-Saeed Meer, afgebroken bij de stand 6-2, 6-1, 8-10 en 9-9.

De Argentijnse tennisbond zal in de Davis Cup-wedstrijd tegen West-Duitsland, die op 6, 7 en 8 maart in Muenchen wordt gespeeld, definitief moeten terugvallen op een reserve-team. Onderhandelingen met Vilas hebben niet tot enig resultaat geleid. Vilas, die wegens kritiek op het gedrag van de autoriteiten vorig jaar werd geschorst, weigerde zelfs de bondsafgevaardigden te woord te staan. José Luis Clerc de tweede speler van Argentinie heeft op zijn beurt gezegd onder Vilas niet in de Davis Cup-wedstrijd opgesteld te willen worden.

Vanavond finale Pecci-Nastase

WILLEMSTAD — Pecci heeft zich geplaatst in de enkel-finale van het Caribische Marlboro-toernooi, wat betreft zijn Curacaose aflevering. Hij komt vanavond uit in de finale tegen Nastase. Pecci uit Paraguay die het Cali-onderdeel al voor zijn rekening nam en het toernooi in zijn totaliteit leidt, won van Adriano Panatta (Italie) met 6-1, 3-6 en 7-5. Nastase bereikte de finale door van Francis Gonzales (Puerto Rico) te winnen en wel met 7-6, 4-6 en 6-4. De enkel finale begint vanavond om zeven uur. Na afloop daarvan wordt de dubbel-wedstrijd gespeeld Pecci/Gonzales tegen Nastase/Panatta.

Resultado di kareda di kabai

WILLEMSTAD — E komishon pa promove hipismo aki na Korsou, Wonderful Race Track Koraal Tabak, ayera a organisa otro evento hipiko riba e pista na Koraal Tabak. E publiko ku tabata presente por a gosa di algun bon kareda i tambe unu di paso fino.

E resultado dje karedanan tabata komo siguiente:
C-klas: 700m
1. Furia, maneha pa Kenneth Melfor;
2. Chebere monta pa W. Balentina.

800 meter
1. Gina, monta pa Randall Victoria; 2. Tersita Castillo, monta pa W. Balentina; 3. Pequeño Samuray, monta pa Biono Afonso.
B-klas 850 m
1. Sorpresa, monta pa Biono Afonso; 2. Khan, monta pa W. Balentina; 3. Golden Arrow, monta pa Randall Victoria.
Di dos kareda
1. Romanita, monta pa Giovanni Isabella; 2. Pequeño Samuray, monta pa Biono Afonso; 3. Mustang, monta pa Randall Victoria.
A-klas 1000m
1. Pequeño, monta pa Randall Victoria; 2. Friek, ku Pedro Afonso; 3. Khan, monta pa Biono Afonso.
Klase AA 1300m
1. Pele, monta pa August Phelipa; 2. Bayaibe, monta pa Wendell Victoria.
Klase AAA 1400m
1. Oro Way, maneha pa August Phelipa; 2. Cantor, monta pa Max Melfor.

Lastimamente durante ultimo kareda ariba mencioná e kabai Geraldo montá pa Richard Pinedo a aksidentá e konsekuensia ku su pa kibra. Esaki tabatin konsekuensia ku polis mester tira e kabai pa sakele di pena.

Paso fino 600m
1. Trampolin, monta pa Jacqueline Gibbs; 2. Emiro, su jinete Juni Gibbs; 3. Nairobi, monta pa Stanley Hooi.
1000 meter
1. Geraldo monta pa Richard Pinedo; 2. High Intr..., Stanley Hooi i por ultimo Cariño ku su jinete Leonora.

Riba e distansia di 400 m tabata Boracho kende a triunfa, maneha pa Richard Pinedo.

KONTINUASHON
E programa hipiko di Wonderful Race Track Koraal Tabak ta kontinua dia ... maart proksimo ku e di kareda pa loke ta trata 1981.

Eksitoso "All Star Day" di softbol

WILLEMSTAD — Bastante interes tabatin ayera tambe p'e partidonan di sóftbòl di tur streya kua a ser organisa p'e federashon di sóftbòl lokal den stadion di Rif.

FEMENINO A
E selekshon femenino klase A forma p'e ekiponan di Pabou di brug (Blue Angels, Buena Vista Aguilas, Malta i Red Sox) a derota e selekshon di Pariba forma pa hungadónan di Sport Ambassadors Blue Bells, St Joris i Tropical Transport ku skor di 6-2.

Remarkabel tabata si ku apenas un hungadó dje sinkunan dje ekipo Red Sox kende a ser selekshona pa forma e ekipo di Pabou a hasi akto di presensia. Pa motibu ainda deskonosi asta e manager dje ekipo kende a ser skohe pa dirigi e selekshon di Pabou no tabata presente.

FEMENINO AA
Den kategoria femenino AA si tabata e selekshon di Pariba forma pa hungadónan di Wild Cats, Cardenales i Rising Trotters ku a bai k'e viktoria. Sin muchu difikultat e selekshon ariba menshona a triunfa a kosto dj'esun di Pabou ku skor di 10-3. E selekshon di Pabou a ser forma p'e ekiponan Pichingolo, Paradise i Nuevas Estrellas.

MASKULINO AA
E selekshon maskulino AA forma p'e ekiponan Pichingolo, Fuji Film i Tigres no a laga niun duda di ku nan ta superior dje ekipo di Pariba forma pa Sta Rosa Nabco, Twins i Mosaicos, propinando nan un blankeo di 7-0. Prinsipalmente Erwin "Paya" Boekhouder i Rules Gijsbertha respektivamente pitcher di Pichingolo i Fuji Film a domina e bateria pisa di Pariba ku hopi eksito.

Komo klousura dje dia di tur streya di sóftbòl lokal tabatin un "homerun derby" kua a ser gana pa Ushley Kirindongo di Tigres.

DJASABRA
E resultado dje enkuentronan di softbol kua a tuma luga djasabra ultimo ta komo siguiente:
Giants-Rising Trotters 5-3; Buena Vista Power-Atco Express 6-5; Blue Bells-Buena Vista Aguilas 15-1.

E partido entre Grapette i Rangers valido pa kategoria maskulino A, a ser gana pa Rangers ya ku Grapette no a presenta kompletu na tereno di wega.

Por ultimo Tigres di Parera a derota Mosaicos Antillanos ku skor di 4-0, terminando nan aktuashon den kategoria maskulino AA na Prome luga.

BOCA RATON — Bjorn Borg heeft afgeschreven voor het lucratieve tennistoernooi van Boca Ratón. De Zweed voelt zich grieperig.

Feyenoord afgewezen door FC Utrecht

AZ '67 ongenaakbaar aan top in eredivisie voetbal

DEN HAAG — Voor de penningmeesters van de thuisspelende eredivisieclubs was de twintigste competitiedag eindelijk eens wat zonnig. De negen wedstrijden werden bijgewoond door 93.400 toeschouwers, een gemiddelde van ruim 10.000. In sportief opzicht werd de positie van AZ '67 alleen maar sterker. De Alkmaarders wonnen zelf bij Excelsior (3—1) en zagen de enig overgebleven concurent, Feyenoord, struikelen bij FC Utrecht: 2-0.

Het gat tussen AZ'67 en Feyenoord bedraagt nu negen punten. Zo duidelijk als de zaak er aan de kop uitziet zo ondoorzichtig is het onderaan. Excelsior, dat van AZ'67 verloor, kwam met elf punten op de laatste plaats. Daarboven staat NEC, dat met 4-0 bij NAC verloor, op twaalf. Vervolgend NAC, Eagles en Wageningen met dertien. Ook Groningen is door het verlies op eigen terrein tegen FC Den Haag in de gevarenzone terecht gekomen. Een verrassing was de nederlaag van 3-0 van Twente bij streekgenoot Go Ahead Eagles, dat definitief over het dieptepunt heen schijnt te zijn. Verder was de nederlaag van 0-1, die PSV tegen PEC in Eindhoven leed niet normaal te noemen. Verrassend was het gelijkspel van MVV bij Roda JC (2-5)AZ'67 moest bij Excelsior een achterstand wegwerken. De Rotterdammers, die aanvallend speelden en dat ook deden nadat zij via Struis in de 21e minuut op 1-0 waren gekomen, zagen de ongeslagen Alkmaarders in de 40e minuut gelijk komen door een doelpunt van Jonker. Wanneer Ernst direct na de rust niet de lat had geraakt met een kopbal had Excelsior opnieuw de leiding gehad. AZ'67 nam in de 53e minuut een voorsprong door Welzl, die voor het eerst sedert 19 oktober weer scoorde. Excelsior bleef vechten voor een beter resultaat en kreeg zo waar ook enkele goede mogelijkheden. Acht minuten voor tijd velde Tol het vonnis over de Kralingers: 1-3.

Feyenoord raakte door het verdiende verlies tegen Utrecht verder achterop. De thuisclub kwam in de 40e minuut op 1-0 door een doelpunt van Monster. Na de hervatting startte Feyenoord een geweldig offensief dat kansen opleverde en geholpen. In het laatste kwartier ontworstelde Utrecht zich aan de Rotterdamse druk en een schot van Van Veen vormde de inleiding tot de tweede Utrechtse goal. Heele stompte de bal weg, die op het hoofd van Notten kwam. Notten wilde de bal terug koppen op Hiele maar die was nog niet in zijn doel, waardoor de bal tussen de palen verdween.

PSV leed zijn tweede nederlaag op rij. Het verlies tegen AZ'67 (0-3) was ingecalculeerd, de nederlaag tegen PEC Zwolle (0-1) zeker niet. PSV speelde zeer matig en onderschatte zijn tegenstander bovendien. In de 32e minuut werd het zwakke verdedigende spel PSV fataal. Jans onderschepte een pass van Brandts en kon daarna alleen op Doesburg afgaan: 0-1. In de tweede helft probeerde PSV vergeefs de gelijkmaker te forceren maar strandde daarbij op doelman Raven. PEC was dichter bij een tweede goal (Riemens) dan de thuisclub bij de gelijkmaker.

Ajax kreeg bij Wageningen zijn revanche door de nederlaag (2-4) die het in de eerste competitiehelft in Amsterdam leed. Ajax had het voor 15.000 toeschouwers in feite erg gemakkelijk. Nadat Ling na twaalf minuten al voor 0-1 had gezorgd geloofde Wageningen niet meer in zichzelf. Arnesen bracht Ajax in de 51e minuut uit een strafschop op 0-2. Go Ahead Eagles lijkt afstand te hebben genomen van zijn slechte periode. Voor dat vermoeden staat niet alleen de overwinning van 3-0 op FC Twente, maar ook het voetbal van de Deventer Adelaars, die 10.000 toeschouwers een prettige avond bezorgde. Na een laat begin, een van de lichtmasten liet het afweten, startten de adelaars met aanvallen, die al in de elfde minuut een treffer van de Gaargraaf opleverde. Het tweede doelpunt van Van Kooten, na een voorzet van de uitblinkende Koerver, was vlak voor rust een geweldige opsteker. Na rust viel Twente wel veel, maar weinig overtuigend aan. Go Ahead hield de rijen gesloten en scoorde vlak voor het einde nog eens door De Graaf. Lodewegens en Schneider kregen een gele kaart.

NEC en NAC speelden in Breda een typisch zelfkantduel. De 4000 toeschouwers hadden weinig moeite dat te ontdekken. Zij zagen ook dat NAC individueel wat vaardier spelers had en dat besliste de strijd. De schepper scoorde vlug voor NAC en na het volgde een gave treffer van Van Gils. NEC was verder een moest daarna nog doelpunten van Waslander en Vreysen (ook een heel fraaie) incasseren. Sije Visser liep tegen een gele kaart op.

Zondag heeft half Limburg weer plezier aan Cees Schapendonk beleefd, slechts half Limburg omdat de kleine Maastrichtse spits zijn gaven gebruikte tegen Roda JC. De notionale topscorer maakte twee doelpunten, had een langrijk deel in de treffer van invaller Dassen en was voortdurend gevaar voor de verdediging van Roda, die slechter speelde dan ooit, en schien juist wel door de aanwezigheid van Schapendonk. Marwijk pikte ook nog doelpunten mee te midden de chaotische Kerkraadse verdediging.

Roda JC was goed begonnen met een doelpunt in de ... minuut van Hanssen, maar daarna bleek ook snel hoe kwetsbaar de achterhoede was. Pas op de stand 1-4 kwam, een kwartier voor tijd, het tweede doelpunt van Roda JC, van Hofman. Maastrichtenaar der Poppe kreeg een gele kaart. Jo Bonfrere zat als coach in de dug-out van MVV omdat trainer Leo Steegman deze week voor een operatie naar het ziekenhuis moet.

Willem II heeft het spel niet Sparta niet moeilijk gemaakt op Spangen. De Tilburgers, die Bastiaansen, Rooyakkers en Van der Ven misten, volledig ongemotiveerd. Sparta, dat Meijer en Suurbier buiten de ploeg had gelaten, sloeg vlak voor en na rust toe. Geels begon in de 43e minuut. Van der Gijp zorgde voor 2-0 en de oude spits, nuttig op de favoriete plaats, maakte er 3-0 van. Zowel Van der Gijp als Geels, die geblesseerd was, den, lieten zich daarna vervangen. Oud-Spartaan Calderwood scoorde voor Sparta.

Groningen, sterker dan Den Haag, kreeg door overwicht kleine kansen, maar lijke kansen en niet te... kans. Groningen echter te ook, zoals bijvoorbeeld strafschop. Houtman schoot bal tegen het hout om... naar. Door al die gemiste gelijkheden werd de treffer Treling goud waard voor Hagenaars.

Riding to Rupert's Rescue

THE ANNOUNCEMENT, [illegible] news story, spread [illegible] and dismay" through [illegible] of the British Establish[illegible]. The New York Times [illegible] it "attracted widespread vociferous objections." A news item said it "sent [illegible] along Fleet Street." [illegible] in the name of Jack [illegible] Ripper could cause such [illegible] in Britain's Fourth [illegible]? It was that the Times [illegible] London, which once charged [illegible] publisher Rupert Murdoch [illegible] bordello of newspapers, [illegible] approved the same [illegible] Murdoch as purchaser [illegible] Times newspapers, [illegible] The Sunday Times [illegible].

[illegible] point out, "the New [illegible] news story said, "that [illegible] Murdoch's press empire [illegible] built largely on the [illegible] of sex and sensationalism [illegible] are the opposite of [illegible]. The Times stands [illegible] journalistically."

[illegible], so some Britishers [illegible] what they call "trash and [illegible] journalism, but what do [illegible] think of Murdoch here, [illegible] he owns several news[illegible], including the New [illegible] Post? According to my [illegible] his reputation is even [illegible] in the U.S. than in Britain.

[illegible] is "a bad element, [illegible]," said A.M. [illegible] executive editor of [illegible] New York Times. And the [illegible] respected Columbia [illegible] Review said that [illegible] Murdoch "the New York [illegible] no longer merely a [illegible] problem. It is a [illegible] problem -- a force for [illegible]."

[illegible] that did it! Obviously [illegible] for someone to come [illegible] defense, it only [illegible] that old American [illegible] of going to the aid of [illegible] underdog. Everyone's [illegible] the poor man.

[illegible] critics will claim that [illegible] Murdoch is neither [illegible] nor underdog, except [illegible] sense that he comes [illegible] Down Under, where he is [illegible] biggest press lord. [illegible] owns dozens of news[illegible] other enterprises [illegible] Britain, New Zealand, [illegible] U.S. From his humble [illegible] -- he inherited a [illegible] newspapers and a [illegible] from his daddy in [illegible] -- he has become one [illegible]

[illegible] to be fair.

[illegible]GE: Murdoch's news [illegible] appeal to the basest passions and apetites of the hour, "and his front pages dangerously exploit "fear and rage." (The Columbia Journalism Review).

REBUTTAL: Sure, but if hoked-up news sells papers, why knock it? After all, what would have happened to the great spectacles of ancient Rome if emperors had listened to bleeding-heart media critics who denounced the public feeding of Christians to lions? As Emperor Murdoch might have pointed out, "I'm only giving the people what they want."

CHARGE: Murdoch, unlike most American newspapers owners, involves himself intimately with the editorial as well as the business side of his newspaper. He also imposes his personal views in headlines and news stories.

REBUTTAL: True, but since Murdoch is an Australian, why should he follow American tradition? After all it is his paper. And, as A.J. Liebling pointed out, we have a free press. Anyone with a few million dollars is free to buy a newspaper.

CHARGE: Murdoch's support of political candidates depends on which of them is most likely to win -- and aid Murdoch -- which accounts for the friendly treatment of Senator Kennedy in the New York Post, followed by the friendly treatment of President Carter and denunciations of Sen. Kennedy, followed by an endorsement of Candidate Reagan and denunciations of Carter.

REBUTTAL: "A foolish consistency, "as Emerson wrote, "is the hobgoblin of little minds."

CHARGE: Murdoch, to quote a friend of mine, "has made the New York Post into the worst newspaper in the U.S."

REBUTTAL: There are 1,756 daily newspapers in the U.S. At least one of them -- the Manchester (N.H.) Union Leader -- is worse than the Post. So is America's largest-circulation weekly, the National Enquirer, and its rival, the Star. (I suppose I should add, though, that the Star is also owned by Murdoch.)

There. I've done my best to defend Rupert Murdoch. Londoners clearly have nothing to fear from a Murdoch takeover.

ROBERT YOAKUM

CDB promotes hydro projects in the Caribbean

BRIDGETOWN (SNA) — The Caribbean Development Bank (CDB) has announced that it was mounting a programme to promote mini-hydro-projects in the Caribbean.

As a first step in this direction it will convene of a seminar in Barbados from March 9-12 which will be addressed by specialists in the field of hydro-power from various parts of the region. And in another related story the CDB is also carrying out a survey for the promotion of small manufacturing industries in the region. The deputy trade promotion officer of the bank Mr Samuel Singh said in Guyana that because there was little knowledge of the bank by small manufacturers they were mounting the programme.

President Demas:

CDB can't solve all region's housing problems

BRIDGETOWN (SNA) — The president of the Caribbean Development Bank, Mr William Demas has said that the CDB was not in a position to solve all the housing needs of the region.

The CDB president was speaking at a [illegible] conference, replying to criticisms that the institution was not doing much to help the housing situation in the Caribbean. He told newsmen that the problem of housing was one of a high magnitude which many metropolitan countries have been unable to tackle successfully and added that the bank had been playing its part in the development of low cost housing.

Op vrijdag 13 februari 1981 is aan boord van Hr.Ms. Rotterdam overleden:

L.U. Mac Gillavry

in leven korporaal van de logistieke dienst administratie.

Commandant en bemanning van Hr.Ms. Rotterdam verliezen in hem een gewaardeerde collega.

De begrafenis zal in Heerhugowaard in Nederland plaatsvinden.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze geachte collega en medewerkster, mej.

Ingrid Meredith Ricarda Servanie

in leven kommies der belastingen 2de klasse bij de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen.

Moge zij in vrede rusten.

Willemstad, 12 februari 1981.

Namens: de Directie der Belastingen.
de Staf en Personeel Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen.
het Douanekorps Curacao.

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — The economic programme President Reagan plans to unveil this week, will bring inflation down to a "reasonable level" by 1984 if it is approved by Congress, according to Senator Pete Domenici, chairman of the Senate budget committee. He said the President will propose budget cuts of eight billion dollars this year and 40 billion in 1982.

WARSAW — [illegible] union leaders seem to have struck a tacit bargain for industrial peace with Poland's government although they rejected Prime Minister Wojciech Jaruzelski's request for a formal pledge of three strike-free months.

MOSCOW — Western diplomats in Moscow say the Kremlin expects the period of industrial calm which has apparently begun in Poland to be used by the new Administration to restore the authority of the Communist Party and government.

VIENNA — Polish Communist Party leader Stanislaw Kania made a surprise visit to Prague on Sunday for talks with Czechoslovak President Gustav Husak.

ROME — Pope John Paul [illegible] today for [illegible] East where he will [illegible] human rights, meet [illegible] [illegible] to China's catholics [illegible] first stop will be [illegible] Pakistan.

TEHERAN — Ayatollah [illegible] Khomeini [illegible] [illegible] 10 years of [illegible] before they can meet their own economic and industrial needs. Economic sanctions imposed during Iran's hostage conflict with the United States were a [illegible]

BAGHDAD — President Saddam Hussein says that Iraq will seize more Iranian territory unless the Teheran government starts negotiations to end the Gulf War.

SAN SEBASTIAN — General strikes and large-scale [illegible] were planned [illegible] Spain's Basque country in protest against the death of a suspected Basque [illegible]

[illegible] inspectors have been detained for questioning and two government officials sacked as a result of the prisoner's death.

EAST BERLIN — East Germany has made a significant switch from its position that Germany will remain divided forever. The change was signalled in a speech by communist leader Erich Honecker who predicted the reunification of Germany under socialism.

PARIS — Two rockets slammed into the South Yemen [illegible] embassy in Paris early today, causing extensive damage but no injuries, police said. A message found outside the embassy compound read "Copernic will not be forgotten" they said.

BOGOTA — A leftist guerrilla group known as M-19 briefly kidnapped two Colombian journalists to deny claims of having abducted a missing American linguist said to be held under a death threat. Allen Bitterman, who works at a U.S. based summer language institute was snatched from his home last month by several armed men and his kidnappers [illegible] the institute was an [illegible] to Colombia's national sovereignty.

NEW DELHI — About 800.000 farmers converged on New Delhi today for a rally organised by Prime Minister Indira Ghandi's ruling Congress (I) Party and billed as the biggest ever held here. The rally has been organised to counter opposition [illegible] sponsored [illegible] for higher crop prices.

TOKYO — [illegible] signed contracts [illegible] resume Iranian [illegible] imports which [illegible] April [illegible] pricing dispute, trade sources said today.

PARIS — The closure of the [illegible] car factory at Linwood [illegible] Talbot's french [illegible] rationalisation [illegible] production and [illegible] administrative [illegible]

[illegible] can complement [illegible] as it [illegible] through the [illegible] Nearly [illegible] will be [illegible] later this year, but in the [illegible] been heavy [illegible] in Talbot's french [illegible]

TOKYO — French socialist leader Francois Mitterrand left North Korea yesterday after an overnight stop during which he met President Kim Il-Sung and former Kampuchean head of state Prince Norodom Sihanouk, who lives in exile in Pyongyang.

LIEGE, BELGIUM — Controversial plans to merge Belgium two biggest steel firms have highlighted a worsening economic crisis besetting Wallonia, one of Europe's oldest industrial regions. The merger of the Liege-based Cockerill and Hainaut-Sambre of Charleroi is going ahead in a final effort to arrest the decline of the area's steel-industry.

MADRID — Spain's young democracy is haunted by the spectre of weak, unstable government after the sudden resignation of its main architect, Prime Minister Adolfo Suarez. Deputy Prime Minister Leopoldo Calvo Sotelo, proposed by King Juan Carlos, as candidate to succeed Mr Suarez, faces the challenge [illegible] he tries to hold the fractious Centre Party [illegible]

OTTAWA — [illegible] Canada [illegible] formal debate on constitutional [illegible] government [illegible] be playing [illegible] a series of diplomatic [illegible] which have threatened to [illegible] traditionally close relations with Britain. Canada is trying to gain from Britain the right to change its own constitution [illegible]

PARIS — French Communist leader Georges Marchais [illegible] month's [illegible] campaign [illegible] spokesman Pierre Juquin [illegible]

PARIS — [illegible]

NEW YORK — America's first big movie hit of 1981 is French, silent, exhilarating, four hours long and 54 years old. "Napoleon" directed by Abel Gance, was first shown in Paris in 1927 in a six-hour version, later in a 2 1/2-hour version and then lost in the hoopla that came with the screening of the first talking picture, "The Jazz Singer", the same year.

Sir Arthur Lewis:

Caribbean is urged to use self-reliance

KINGSTON, (SNA) — The Caribbean region has been urged to use its self-reliance programmes to cater for its development.

This advice was given by Sir Arthur Lewis who [illegible] West Indian economist currently working at Princeton University in the United States of America.

Sir Arthur Lewis, one of five Nobel prize winners in the field of economics in 1979, was at the time delivering a graduation speech at the University of the West Indies.

Sir Arthur said that reliance on an inflow of foreign aid into the region for its development will be disastrous. He said the only answer was development through self-reliance.

Sir Arthur Lewis [illegible] professor of economics at Manchester University in London also served as principal of the University of the West Indies [illegible] an economic blueprint for the development of Puerto Rico.

Iraq donates Dominica one million dollars

ROSEAU (SNA) — The Government of Iraq donated the sum of one million United States dollars to the government of Dominica, to assist in [illegible] the conference [illegible] states of non-aligned countries in Havana, Cuba in 1979. Delay in handing over the money was the [illegible] of the Iraq [illegible] in Venezuela to visit Dominica to hand over the money [illegible] brief visit [illegible] Minister Eugenia Charles' cabinet was looking into ways of spending the money.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.8
CAN DOLLAR	1.45	1.485	1.50
PND STERLING	3.96	4.015	4.075
NED GLD	[illegible]	73.11	73.91
BOLIVAR	[illegible]	41.6	42.43
[illegible]	[illegible].99	86.71	87.51
[illegible]	[illegible]	34[illegible]	34.91
[illegible]	73.64	79.36	80.16
SUR GLD	[illegible]	100.07	100.87
IT LIRE	1.36	1.66	[illegible]

English Companion

by Jack Tippit

Walt Disney's DONALD DUCK

By Mort Walker

Weinberger toch voor invoering van N-bom

WASHINGTON — Caspar Weinberger, de Amerikaanse minister van Defensie, is wel degelijk voorstander van de invoering van de hogelijk omstreden neutronengranaat, zo blijkt uit een vraaggesprek dat hij had met het blad de Washington Post. Vorige week had de minister nogal wat opschudding veroorzaakt, met name onder de Eurpese bondgenoten, toen hij op een persconferentie voor het eerst gewaagde van de mogelijkheid dat de neutronenbom alsnog ingevoerd wordt, nadat president Carter de plannen daartoe in de ijskast had gezet. Waarnemers in Washington meenden toen nog dat Weinberger zich met zijn opmerking over de neutronenbom vergaloppeerd had, omdat hij verrast zou zijn geweest door een vraag van een journalist over deze zaak.

Tegenover de Washington Post verklaarde de minister dat de neuronengranaat - een stralingswapen dat de tegenstander doodt maar gebouwen laat staan - naar zijn mening het westerse defensiepotentieel op doeltreffende wijze zal aanvullen en daarmee het militaire evenwicht tussen oost en west in Europa zal herstellen. In Washington wordt nu verwacht dat de discussie tussen de regering van de Verenigde Staten en haar Europese bondgenoten over deze kwestie spoedig zal ontbranden. Weinberger verzekerde in het interview dat de Europeanen het wapen niet opgedrongen zal worden. Het zal pas in West-Europa gestationeerd worden na consultatie en goedkeuring van de bondgenoten, herhaalde de minister.

Hij oefende kritiek uit op, oud-president Carter, die indertijd afzag van de invoering van de neutronenbom had afgezien en daarmee de bondgenoten van de VS in verwarring gebracht.

Evenals de Europese tegenstanders van het neutronenwapen vrezen gelijkgezinde kringen in Washington dat de invoering ervan de drempel van een kernoorlog zal verlagen. De voorstanders van het wapen redeneren daarentegen juist andersom: het bestaan ervan verhoogt de afschrikking en bij gebruik richt het weinig schade aan, terwijl het de tegenstander met dodelijke trefzekerheid uitschakelt.

Weinberger voerde in het vraaggesprek dezelfde argumenten aan als voor een week geleden op zijn persconferentie, toen hij de discussie over de neutronenbom als eerste sinds lange tijd weer aanzwengelde. Hij beklemtoonde evenwel dat hij tot nu toe nog steeds uitsluitend voor zichzelf heeft gesproken en dat hij niet tevens namens president Reagan spreekt.

Wel heeft de minister inmiddels met zijn ambtgenoot op Buitenlandse Zaken, Haig, over de neutronenbom gepraat. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington haastte zich verleden week de Europese bondgenoten gerust te stellen met de verklaring dat er geen besluit zal vallen over de aanmaak en stationering van de neutronengranaat zonder de bondgenoten uitvoerig te raadplegen. Het bestreed evenwel niet de mogelijkheid dat de regering-Reagan Carters beslissing om voorlopig van de produktie af te zien, in heroverweging neemt. Geruchten dat het tussen Haig en Weinberger vorige week tot een botsing is gekomen over de N-bom, zijn met klem tegengesproken.

De Sovjet-Unie zal haar defensie-capaciteit opvoeren, wanneer het westen blijft streven naar een militair overwicht. Dit heeft het Russische persbureau Tass gezegd. Het persbureau wees een eventuele stationering van neutronenbommen in West-Europa af. „Wat voor wapen de voorstanders van de wapenwedloop ook uitvinden, de Sovjet-Unie zal er op reageren met geschikte maatregelen, die haar defensie-capaciteit vergroten", aldus Tass.

Curacaose orchideeenclub

WILLEMSTAD — Tijdens de onlangs gehouden algemene jaarvergadering van de Curacaose orchideeenclub werd een nieuw bestuur gekozen. Voor het eerste halfjaar zal als voorzittér fungeren de heer G. Linegar, terwijl voor het tweede halfjaar zijn plaats zal worden ingenomen door mevrouw Linegar. Het bestuur bestaat verder uit de navolgende dames: L. Broesterhuizen (secretaresse), A. Schotel (penningmeesteresse) en B. Pels en P. Kusters als commissarissen. De Orchideeenclub houdt iedere maand een bijeenkomst voor het uitwisselen van ervaringen en ideeen, alsmede het houden van een lezing. Belangstellenden kunnen zich in verbinding met de secretaresse stellen (tel.: 78630) of met een der andere bestuursleden.

Personalia

ALEX DAVIOD ROSARIO was onlangs 35 jaar in dienst bij de overheid. Hij begon als tijdelijk hulpkommies der belastingen met een proeftijd van een jaar. In 1954 werd hij in deze rang officieel benoemd en een jaar later volgde de bevordering tot tijdelijk kommies der belastingen 2e klasse; in dit jaar werd hij ook in vaste dienst benoemd. In 1960 werd de heer Rosario benoemd tot kommies der belastingen 1e klasse en in '65 bevorderd tot hoofdkommies. Hij is nu werkzaam aan de Nieuwe Haven in de Intracurloods.

In verband met zijn 35-jarig feest werd hij toegepsroken door de inspecteur der Invoerrechten en accijnzen, mr R.K. Gietel en door andere staffunctionarissen en chefs.

DE CONTAINER groupage dienst van Nederland naar de Antillen, waarbij wordt gebruik gemaakt van de Carolcontainerdienst, staat verder geheel los van de Carol-dienst. Agent is namelijk NV Smuling de Leeuw. Zo blijkt uit een Kroonvlag-mededeling.

ROVER AANGEHOUDEN

WILLEMSTAD — Een aangehouden man heeft bekend, dat hij verleden jaar vier berovingen had gepleegd bij de bushalte bij de Sebastopolstraat in Otrobanda. De aanhouding was mogelijk door de attentheid van een van zijn slachtoffers.

Betrokkene was verleden jaar op genoemde plaats beroofd. Gisteravond zag hij de man die hem had gelapt in Otrobanda lopen. Hij waarschuwde de politie die de man later van straat pikte. Aanvankelijk ontkende de verdachte, maar later gaf hij de betrokken beroving toe en nog drie andere rovervallen.